

# SonchBook

**Owner's Manual**

**Tivoli Audio™**

Welcome .....	4
Before You Begin .....	4
Guide to Features .....	5
Bluetooth Operation .....	6
Auxiliary Operation .....	6
EQ Section .....	6
About The Battery Pack .....	7
Specifications .....	8
Limited Warranty .....	8
Willkommen .....	9
Bevor Sie beginnen .....	9
Leitfaden zu den Funktionen .....	10
Bluetooth-Betrieb .....	11
Zusätzlicher Betrieb .....	11
EQ-Bereich .....	12
Über das Batteriepack .....	12
Spezifikationen .....	13
Eingeschränkte Garantie .....	13
Bienvenido .....	14
Antes de Empezar .....	14
Guía de Características .....	15
Funcionamiento de Bluetooth .....	16
Funcionamiento Auxiliar .....	16
Sección EQ .....	16
Acerca de la Batería .....	17
Especificaciones .....	18
Garantía limitada .....	18
Bienvenu .....	19
Avant de Commencer .....	19
Guide des Caractéristiques .....	20
Fonctionnement de Bluetooth .....	21
Fonctionnement Auxiliaire .....	21
Section EQ .....	22
A propos de la Batterie .....	22
Caractéristiques techniques .....	23
Garantie Limitée .....	23
Benvenuto .....	24
Prima di Iniziare .....	24
Guida alle Caratteristiche .....	25
Funzionamento del Bluetooth .....	26
Funzionamento Ausiliario .....	26
Sezione EQ .....	27
Informazioni sul pacco batterie .....	27
Specifiche tecniche .....	28
Garanzia Limitata .....	28
Welkom .....	29
Voordat u Begint .....	29
Gids met Functies .....	30
Bluetooth-werking .....	31

Hulpbediening .....	31
EQ gedeelte .....	31
Over de batterij .....	32
Specificaties.....	33
Beperkte Garantie .....	33
Velkommen .....	34
Før du Begynner.....	34
Guide til Funksjoner .....	35
Bruk av Bluetooth .....	36
Ekstra betjening.....	36
EQ-seksjonen.....	36
Om batteripakken.....	37
Spesifikasjoner .....	38
Begrenset garanti .....	38
Tervetuloa.....	39
Ennen kuin aloitat.....	39
Ominaisuuksien opas.....	40
Bluetooth-toiminta .....	41
Aputoiminto.....	41
EQ-osio.....	41
Tietoja akkupaketista .....	42
Tekniset tiedot .....	43
Rajoitettu takuu .....	43
Välkommen.....	44
Innan du Börjar .....	44
Guide till Funktioner .....	45
Användning av Bluetooth.....	46
Hjälpfunktion .....	46
EQ-sektion .....	46
Om batteripaketet.....	47
Specifikationer .....	48
Begränsad Garanti.....	48
安全上のご注意は必ずお守りください .....	49
SongBook 取扱説明書 .....	52
Bluetooth 接続.....	55
AUX 接続 .....	55
EQ セクション.....	56
電池パックについて .....	56
仕様.....	58
환영 .....	60
시작하기 전에 .....	60
기능 가이드.....	61
블루투스 작동 .....	62
보조작동 .....	62

EQ 섹션 .....	63
배터리 팩 정보 .....	63
명세서 .....	65
제한적 보증 .....	66
欢迎 .....	68
在你开始之前 .....	68
功能指南 .....	69
蓝牙操作 .....	70
辅助操作 .....	70
情商部分 .....	71
关于电池组 .....	71
规格 .....	72
有限保修 .....	73
SongBook 使用說明書 .....	74
在你開始之前 .....	74
功能指南 .....	75
藍牙操作 .....	76
輔助操作 .....	76
情商部分 .....	76
關於電池組 .....	77
規格 .....	78
有限保固 .....	79
Declaration of Conformity .....	81

# WELCOME

Congratulations on your purchase of a truly unique sound system. The SongBook combines timeless design with modern functionality. High performance sound quality, rechargeable lithium batteries, a carry handle and a durable frame make the SongBook the perfect portable speaker. Whether entertaining in home or hosting outdoors, the SongBook is perfect for any space, any situation, and any style.

To take full advantage of what your new speaker is capable of, please take a moment to read this owner's manual and the safety instructions. If you have any questions, please do not hesitate to contact your dealer or Tivoli Audio directly.

Please save the carton and original packing should you ever need to ship your radio, as shipping damage is not covered by the factory warranty.

On behalf of all of us, thank you for choosing Tivoli Audio, and enjoy your new SongBook!

## Included with your SongBook you should find:

- One (1) USB-C to USB-C cable
- One (1) microfiber cloth
- One (1) Lithium-ion battery pack (installed)

Please contact your dealer or Tivoli Audio if any of these items are missing.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

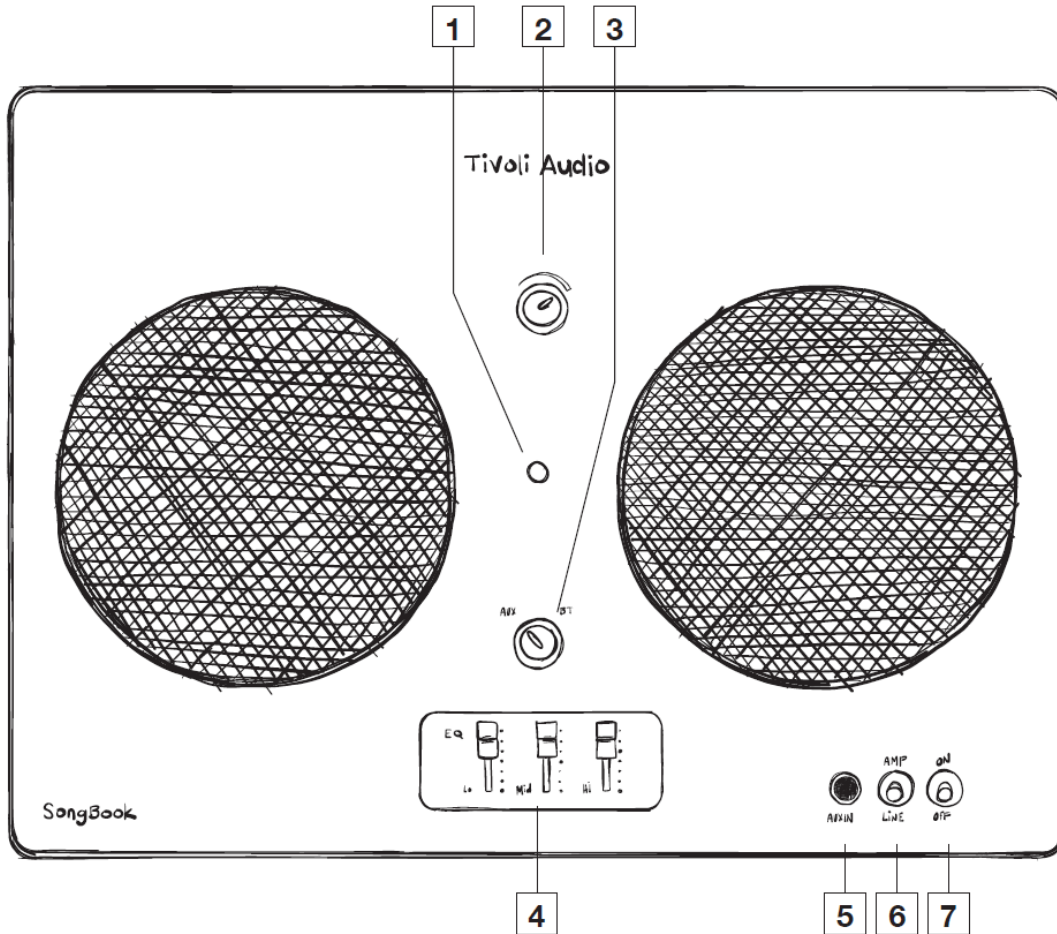
## Before You Begin

For your safety, the SongBook is shipped from the factory with partially charged batteries. With the unit off, connect a power supply (not included) and plug it into a wall outlet to charge the batteries. SongBook supports USB PD Fast charging via the USB-C Charge Port. The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the Songbook, and max 30 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Like many rechargeable devices, you may see a delay before the LED starts to blink when the SongBook is brand new and first plugged in, or when left unused for several weeks. This is a feature of the power management system designed to protect the batteries from damage. It may take up to 4 charge/discharge cycles before the batteries are operating at full capacity.

# Guide to Features

## Front Panel



1. Volume: Rotate to adjust volume.
2. LED Indicator: Indicates when the SongBook is on, as well as the source, battery and charging status.  
Green: Auxiliary  
Blue: Bluetooth  
Red: Low Battery
3. Source Knob: Turn to the left for Auxiliary mode. Turn to the right for Bluetooth.
4. EQ Section: Tailor your sound by adjusting the Lo, Mid, Hi frequency bands. Adjustment ranges from -6dB to +6dB.
5. Input: 1/4" (6.35mm) Auxiliary Input. Use to plug in an MP3 player, record player, keyboard, guitar or other instruments. Your input may require the use of a 1/8" to 1/4" adapter.
6. Amp/Line Toggle Switch: Activates the onboard preamp.  
Set to Line when plugging in an MP3 player, keyboard or other line level inputs.  
Set to Amp when plugging in a guitar or other inputs requiring high impedance input.
7. On/Off Toggle Switch: Switch up to power on, down to power off.

## Rear Panel

8. USB-C: USB-C Charging port, compatible with USB PD Fast Charging up to 30W.  
Charger not included.
9. BT: Press to enter Bluetooth Pairing Mode. LED will flash Blue, indicating Bluetooth pairing mode.
10. SERVICE: USB-A service port. Only for use by an Authorized Tivoli service center.

## Bluetooth Operation

Prior to pairing, verify your smart device is not connected to any other Bluetooth product. Devices may pair differently. Below is a general guide.

1. Turn the SongBook to the "BT" position. The SongBook should automatically enter pairing mode, indicated by a blinking blue LED. To start pairing mode, press the pairing button located on the rear panel.
2. Go to the Bluetooth settings screen on your phone or tablet.
3. Select the device that has a name similar to "SongBook\_XXXXX".
4. Once you hear the Bluetooth connection tone, you are paired to the SongBook.

## Auxiliary Operation

The SongBook can be used as a standalone speaker. Use the 1/4" (6.35mm) auxiliary input to attach any line, headphone level or high impedance source into your speaker. You can control the volume of the speaker using the volume control on the SongBook or with the volume control of your audio source. Your device may require the use of a 1/4" to 1/8" (6.35mm to 3.5mm) adapter.

### AMP / LINE Toggle Switch

This toggle switch controls the onboard preamp, allowing you to connect a variety of inputs.

**LINE:** Set the switch to Line when plugging in a line or headphone level source. This setting turns the onboard preamp OFF, and is for use with inputs that do not require additional amplification.

Use this setting when connecting an MP3 player, record player, keyboard or other line-level inputs.

**AMP:** Set the switch to Amp when plugging in a guitar, bass or other instruments requiring a high impedance input. This setting turns the onboard preamp ON, and is for use with instruments or other inputs that require additional amplification.

Use this setting when connecting instruments or other inputs requiring a high impedance input.

### AMP IT UP

With the switch set to AMP, the AUX IN Input is active in Bluetooth Mode. Use this feature for home practice, or open mic nights! Play a track on Bluetooth and play along using the AMP input.

### CAUTION:

Always turn the volume down to 0 before plugging in or unplugging your aux input.

If you are unsure which setting to use:

- First set the toggle to LINE
- If you need more volume: set the toggle to AMP
- Take care not to set the toggle switch to AMP when connecting a line level source. The additional input volume may cause damage to the SongBook's speakers.

## EQ Section

Use the sliders to tailor the sound to your liking. Adjust the Lo, Mid and Hi frequency ranges - each slider ranges from -6 dB to +6dB. The points on the front panel by the slider correspond with +/- 2, 4, 6 dB.

## About The Battery Pack

The SongBook uses a sealed pack of Lithium Ion cells. The front panel LED serves as a power, battery power and charge status indicator. Use only an authorized Tivoli Audio SongBook Lithium-Ion battery. The estimated battery life on a full charge is 10 hours. Note: battery life varies depending on volume and EQ settings.

### Low Battery

When the SongBook is switched On but not plugged in, as the batteries become discharged, the LED Indicator will change to red, indicating the batteries are in need of being recharged. The remaining playback time from the moment the LED indicates Red until the SongBook shuts off is estimated between 30 minutes and 1 hour. For instance, the SongBook will likely play longer on the batteries at a lower volume than at higher volume levels. As you use your Songbook, you will develop a better idea of how much playback time you have before recharging is necessary. You may also notice a reduced battery playback time with your SongBook when using Bluetooth®.

Leaving the SongBook plugged for long periods of time when not in use may cause premature wear to the batteries. There is no harm in operating the SongBook with the power supply, however the charge time will be affected. The SongBook is always running off the batteries, even when plugged in and charging.

### Charging

USB-C Charging Device NOT Included with the SongBook.

SongBook supports USB PD Fast charging via the USB-C Charge Port. The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the Songbook, and max 30 Watts in order to achieve the maximum speed.

For the fastest charging, use a USB-C PD charger capable of delivering 15V 1.5A.

#### LED Indicator:

- Red (Blinking): SongBook is charging.
- Green (Blinking): SongBook charging complete.

### Standby Mode

If your SongBook is powered on and idle, it will automatically enter standby mode.

**Normal Standby:** In AUX IN mode, the SongBook will enter normal standby after 20 minutes of not playing audio. To wake the speaker, toggle the Power switch off, then back on. Power consumption in Normal Standby mode is less than 0.5W.

**Network Standby:** In BT mode, the SongBook will enter network standby after 20 minutes of not playing audio. To wake the speaker, single press the Power/Source. Power consumption in Network Standby mode is less than 2W.



## Specifications

Model:	SongBook
Type:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Drivers:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Rated Output:	2x20W
Rated Input:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Battery Pack:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Battery Current:	650mA
AC Adapter:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Dimensions:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Weight:	7 lbs, 3.2 kgs
Operating Temperature:	0-45°C

## Limited Warranty

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we warranty our products against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner, for a period of one year in the United States and two years in the European Union from the original date of purchase. For countries where minimum warranty terms are determined by statute, the warranty term is the statutory period required. In all other locations, the warranty term is one year.

This warranty does not extend to damage caused by improper installation, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, lightning or other acts of God, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer within the warranty period may be required for warranty service. Should service be necessary, please do NOT return the product without first contacting your dealer or Tivoli Audio.

This warranty is non-transferable. Tivoli Audio will not pay for loss of time, inconvenience, loss of use of the product, or damages caused by this product.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow limitations on implied warranties or the exclusion of consequential damages, therefore, these restrictions may not apply to you.

For more warranty information please visit us at [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
For European warranty information please visit us at [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# WILLKOMMEN

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines wirklich einzigartigen Soundsystems. Das SongBook kombiniert zeitloses Design mit moderner Funktionalität. Hochwertige Klangqualität, wiederaufladbare Lithium-Batterien, ein Tragegriff und ein robuster Rahmen machen das SongBook zum perfekten tragbaren Lautsprecher. Egal, ob Sie zu Hause oder im Freien Gäste bewirten, das SongBook ist perfekt für jeden Raum, jede Situation und jeden Stil.

Um die Möglichkeiten Ihres neuen Lautsprechers voll ausschöpfen zu können, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, um diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise zu lesen. Sollten Sie Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, sich an Ihren Händler oder direkt an Tivoli Audio zu wenden.

Bitte bewahren Sie den Karton und die Originalverpackung auf, falls Sie Ihr Radio einmal verschicken müssen, da Transportschäden nicht durch die Werksgarantie abgedeckt sind.

Wir danken Ihnen im Namen von Tivoli Audio, dass Sie sich für uns entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen SongBook!

## Im Lieferumfang Ihres SongBooks sollten enthalten sein:

- Ein (1) USB-C auf USB-C Kabel
- Ein (1) Mikrofasertuch
- Ein (1) Lithium-Ionen-Akkupack (installiert)

Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Tivoli Audio, wenn einer dieser Artikel fehlt.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

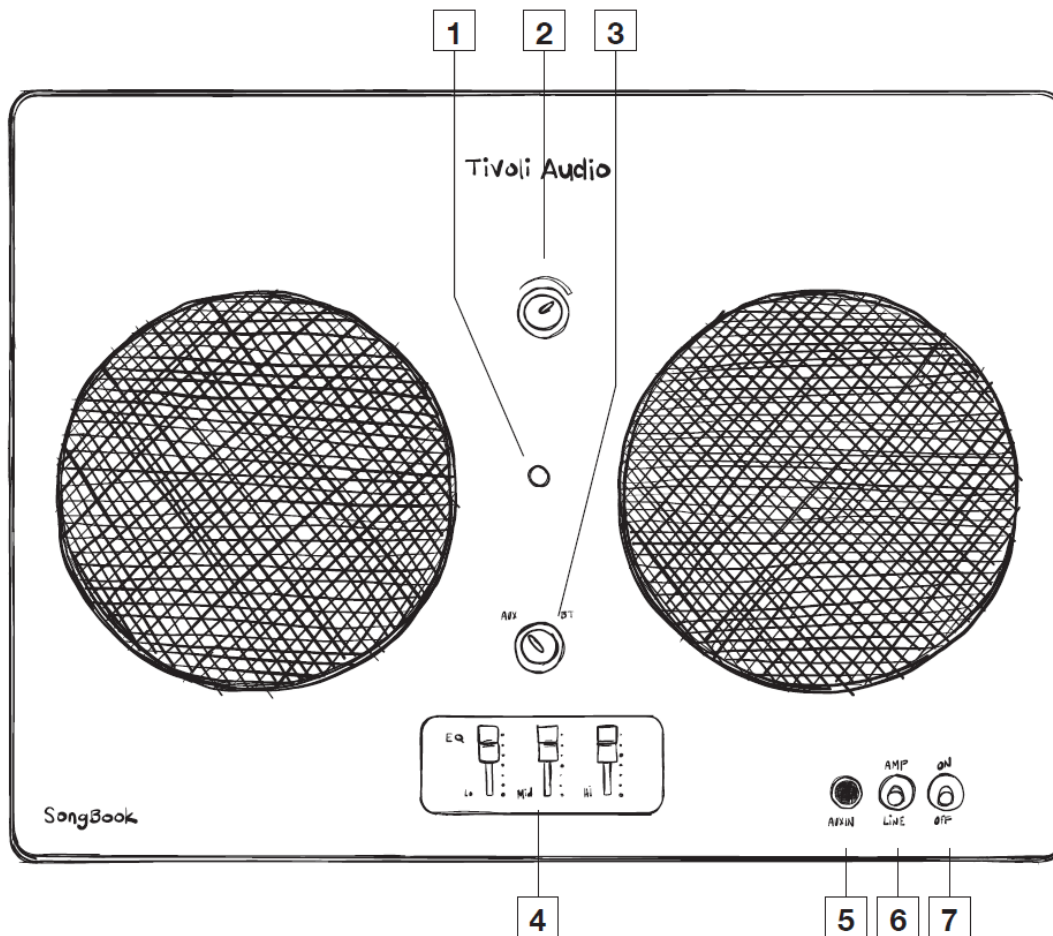
## Bevor Sie beginnen

Zu Ihrer Sicherheit wird das SongBook ab Werk mit teilweise geladenen Batterien ausgeliefert. Schließen Sie bei ausgeschaltetem Gerät ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an und stecken Sie es in eine Steckdose, um die Akkus zu laden. SongBook unterstützt USB-PD-Schnellladung über den USB-C-Ladeanschluss. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die das Songbook benötigt, und maximal 30 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Wie bei vielen wiederaufladbaren Geräten kann es zu einer Verzögerung kommen, bevor die LED zu blinken beginnt, wenn das SongBook ganz neu ist und zum ersten Mal angeschlossen wird oder wenn es mehrere Wochen lang nicht benutzt wurde. Dies ist eine Funktion des Energieverwaltungssystems, das die Batterien vor Schäden schützen soll. Es kann bis zu 4 Lade-/Entladezyklen dauern, bis die Batterien wieder mit voller Kapazität arbeiten.

## Leitfaden zu den Funktionen

### Frontplatte



1. Lautstärke: Drehen, um die Lautstärke einzustellen.
2. LED-Anzeige: Zeigt an, wenn das SongBook eingeschaltet ist, sowie die Quelle, den Akku und den Ladestatus.  
Grün: Auxiliary  
Blau: Bluetooth  
Rot: Niedriger Batteriestand
3. Quellendrehregler: Drehen Sie ihn nach links für den Auxiliary-Modus. Nach rechts drehen für Bluetooth.
4. EQ-Bereich: Passen Sie Ihren Klang an, indem Sie die Frequenzbänder Lo, Mid und Hi einstellen. Der Einstellbereich reicht von -6 dB bis +6 dB.
5. Eingang: 6,35 mm Auxiliary-Eingang. Hier können Sie einen MP3-Player, einen Plattenspieler, ein Keyboard, eine Gitarre oder andere Instrumente anschließen. Ihr Eingang erfordert möglicherweise die Verwendung eines Adapters von 6,35 mm auf 3,5 mm.
6. Amp/Line-Kippschalter: Aktiviert den eingebauten Vorverstärker.  
Stellen Sie ihn auf Line, wenn Sie einen MP3-Player, ein Keyboard oder andere Line-Pegel-Eingänge anschließen.  
Stellen Sie auf Amp, wenn Sie eine Gitarre oder andere Eingänge anschließen, die einen hochohmigen Eingang erfordern.
7. Ein/Aus-Kippschalter: Schalter nach oben zum Einschalten, nach unten zum Ausschalten.

### Rückseite

8. USB-C: USB-C-Ladeanschluss, kompatibel mit USB-PD-Schnellladung bis zu 30 W.  
Ladegerät nicht enthalten.

9. BT: Drücken, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. Die LED blinkt blau und zeigt damit den Bluetooth-Kopplungsmodus an.
10. SERVICE: USB-A-Service-Anschluss. Nur zur Verwendung durch ein autorisiertes Tivoli-Servicezentrum.

## Bluetooth-Betrieb

Vergewissern Sie sich vor der Kopplung, dass Ihr Smart-Gerät nicht mit einem anderen Bluetooth-Produkt verbunden ist. Die Geräte können unterschiedlich gekoppelt werden. Im Folgenden finden Sie eine allgemeine Anleitung.

1. Drehen Sie das SongBook auf die Position "BT". Das SongBook sollte automatisch in den Pairing-Modus wechseln, was durch eine blinkende blaue LED angezeigt wird. Um den Pairing-Modus zu starten, drücken Sie die Pairing-Taste auf der Rückseite des Gerätes.
2. Rufen Sie den Bildschirm mit den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Handy oder Tablet auf.
3. Wählen Sie das Gerät aus, dessen Name ähnlich wie "SongBook\_XXXXX" lautet.
4. Sobald Sie den Bluetooth-Verbindungston hören, sind Sie mit dem SongBook gekoppelt.

## Zusätzlicher Betrieb

Das SongBook kann auch als eigenständiger Lautsprecher verwendet werden. Benutzen Sie den 6,35mm Aux-Eingang, um eine beliebige Line-, Kopfhörerpegel- oder hochohmige Quelle an Ihren Lautsprecher anzuschließen. Sie können die Lautstärke des Lautsprechers mit dem Lautstärkeregel am SongBook oder mit dem Lautstärkeregel Ihrer Audioquelle regeln. Für Ihr Gerät benötigen Sie möglicherweise einen Adapter von 6,35 mm auf 3,5 mm.

### AMP / LINE Kippschalter

Dieser Kippschalter steuert den eingebauten Vorverstärker und ermöglicht den Anschluss einer Vielzahl von Eingängen.

**LINE:** Stellen Sie den Schalter auf Line, wenn Sie eine Quelle mit Line- oder Kopfhörerpegel anschließen. Diese Einstellung schaltet den integrierten Vorverstärker AUS und ist für Eingänge gedacht, die keine zusätzliche Verstärkung benötigen.

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie einen MP3-Player, einen Plattenspieler, ein Keyboard oder andere Eingänge mit Line-Pegel anschließen.

**AMP:** Stellen Sie den Schalter auf Amp, wenn Sie eine Gitarre, einen Bass oder andere Instrumente anschließen, die einen hochohmigen Eingang benötigen. Diese Einstellung schaltet den integrierten Vorverstärker ein und ist für die Verwendung mit Instrumenten oder anderen Eingängen gedacht, die eine zusätzliche Verstärkung erfordern. Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie Instrumente oder andere Eingänge anschließen, die eine hohe Eingangsimpedanz erfordern.

### AMP IT UP

Wenn der Schalter auf AMP steht, ist der AUX IN-Eingang im Bluetooth-Modus aktiv. Nutzen Sie diese Funktion zum Üben zu Hause oder für Open-Mic-Abende! Geben Sie einen Titel über Bluetooth wieder und spielen Sie über den AMP-Eingang dazu.

### VORSICHT!

Drehen Sie die Lautstärke immer auf 0, bevor Sie den Aux-Eingang ein- oder ausstecken.

Wenn Sie unsicher sind, welche Einstellung Sie verwenden sollen:

- Stellen Sie den Kippschalter zunächst auf LINE
- Wenn Sie mehr Lautstärke benötigen: Stellen Sie den Kippschalter auf AMP
- Achten Sie darauf, den Kippschalter nicht auf AMP zu stellen, wenn Sie eine Quelle mit Line-Pegel anschließen. Die zusätzliche Eingangslautstärke kann die Lautsprecher des SongBook beschädigen.

## EQ-Bereich

Verwenden Sie die Schieberegler, um den Klang nach Ihren Wünschen zu gestalten. Stellen Sie die Lo-, Mid- und Hi-Frequenzbereiche ein - jeder Schieberegler reicht von -6 dB bis +6 dB. Die Punkte auf der Vorderseite neben den Schieberegler entsprechen +/- 2, 4, 6 dB.

## Über das Batteriepack

Das SongBook verwendet ein versiegeltes Paket von Lithium-Ionen-Zellen. Die LED auf der Vorderseite dient zur Anzeige des Stroms, der Batterieleistung und des Ladezustands. Verwenden Sie nur eine autorisierte Tivoli Audio SongBook Lithium-Ionen-Batterie. Die geschätzte Batterielebensdauer bei einer vollen Ladung beträgt 10 Stunden. Hinweis: Die Batterielebensdauer variiert je nach Lautstärke und EQ-Einstellungen.

### Schwache Batterie

Wenn das SongBook eingeschaltet, aber nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige rot und zeigt damit an, dass die Batterien wieder aufgeladen werden müssen. Die verbleibende Wiedergabezeit von dem Moment, in dem die LED rot leuchtet, bis zum Ausschalten des SongBook beträgt schätzungsweise zwischen 30 Minuten und 1 Stunde. So wird das SongBook bei geringerer Lautstärke wahrscheinlich länger mit den Batterien spielen als bei höherer Lautstärke. Je mehr Sie Ihr Songbook benutzen, desto besser können Sie abschätzen, wie viel Zeit Ihnen für die Wiedergabe bleibt, bevor ein Aufladen erforderlich ist. Auch bei der Verwendung von Bluetooth® kann sich die Akkulaufzeit des SongBook verringern.

Wenn Sie das SongBook bei Nichtgebrauch längere Zeit am Stromnetz angeschlossen lassen, kann dies zu einem vorzeitigen Verschleiß der Batterien führen. Es schadet nicht, das SongBook mit dem Netzteil zu betreiben, allerdings wird die Ladezeit beeinträchtigt. Das SongBook wird immer mit den Batterien betrieben, auch wenn es am Stromnetz angeschlossen ist und geladen wird.

### Aufladen

USB-C-Ladegerät NICHT im Lieferumfang des SongBook enthalten.

Das SongBook unterstützt USB-PD-Schnellladen über den USB-C-Ladeanschluss. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die das SongBook benötigt, und maximal 30 Watt liegen, um die maximale Geschwindigkeit zu erreichen.

Für die schnellste Aufladung verwenden Sie ein USB-C PD-Ladegerät, das 15 V 1,5 A liefern kann.

### LED-Anzeige:

- Rot (blinkend): SongBook wird geladen.
- Grün (blinkend): SongBook wird vollständig geladen.

### Standby-Modus

Wenn Ihr SongBook eingeschaltet ist und sich im Ruhezustand befindet, schaltet es automatisch in den Standby-Modus.

**Normaler Standby:** Im AUX IN Modus schaltet das SongBook nach 20 Minuten ohne Tonwiedergabe in den normalen Standby-Modus. Um den Lautsprecher aufzuwecken, schalten Sie den Netzschalter aus und dann wieder ein. Die Leistungsaufnahme im normalen Standby-Modus beträgt weniger als 0,5 W.

**Netzwerk-Standby:** Im BT-Modus wechselt das SongBook nach 20 Minuten ohne Audiowiedergabe in den Netzwerk-Standby-Modus. Um den Lautsprecher aufzuwecken, drücken Sie einfach die Taste Power/Source. Der Stromverbrauch im Netzwerk-Standby-Modus beträgt weniger als 2 W.

## Spezifikationen

Modell:	SongBook
Typ:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Treiber:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Nennleistung:	2x20W
Bewerteter Eingang:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Akku-Pack:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Batteriestrom:	650mA
AC-Adapter:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Abmessungen:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Gewicht:	7 lbs, 3.2 kgs
Betriebstemperatur:	0-45°C

## Eingeschränkte Garantie

Tivoli Audio stellt seine Produkte nach sehr hohen Standards her und wir sind zuversichtlich, dass unsere Produkte gut funktionieren werden. Dementsprechend gewähren wir dem ursprünglichen Besitzer unserer Produkte eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von einem Jahr in den Vereinigten Staaten und zwei Jahren in der Europäischen Union ab dem ursprünglichen Kaufdatum. In Ländern, in denen die Mindestgarantiezeit gesetzlich festgelegt ist, entspricht die Garantiezeit dem gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum. In allen anderen Ländern beträgt die Gewährleistungsfrist ein Jahr.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Installation, fehlerhafte Zusatzgeräte, Modifikationen, nicht autorisierte Reparaturen, Transportschäden oder -verluste, Missbrauch, Unfälle, Verwendung bei falscher Spannung/Stromstärke, Blitzschlag oder andere höhere Gewalt, normale Abnutzung, kommerzielle Nutzung oder Kauf bei nicht autorisierten Händlern verursacht wurden. Für Garantieleistungen kann ein Kaufnachweis erforderlich sein, der belegt, dass das Gerät innerhalb der Garantiezeit bei einem autorisierten Händler gekauft wurde. Sollte ein Service erforderlich sein, senden Sie das Produkt bitte NICHT zurück, ohne sich vorher mit Ihrem Händler oder Tivoli Audio in Verbindung zu setzen.

Diese Garantie ist nicht übertragbar. Tivoli Audio kommt nicht für Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, Nutzungsausfall des Produkts oder Schäden auf, die durch dieses Produkt verursacht wurden.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat variieren. In einigen Staaten sind Einschränkungen von stillschweigenden Garantien oder der Ausschluss von Folgeschäden nicht zulässig, daher gelten diese Einschränkungen möglicherweise nicht für Sie.

Für weitere Informationen zur Garantie besuchen Sie uns bitte unter [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
Für Informationen zur europäischen Garantie besuchen Sie uns bitte unter [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# BIENVENIDO

Enhorabuena por la compra de un sistema de sonido realmente único. El SongBook combina un diseño atemporal con una funcionalidad moderna. Calidad de sonido de alto rendimiento, baterías de litio recargables, un asa de transporte y un marco duradero hacen del SongBook el altavoz portátil perfecto. Ya sea en casa o al aire libre, el SongBook es perfecto para cualquier espacio, situación y estilo.

Para aprovechar al máximo todo lo que su nuevo altavoz es capaz de hacer, tómese un momento para leer este manual del usuario y las instrucciones de seguridad. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con su distribuidor o directamente con Tivoli Audio.

Por favor, guarde la caja y el embalaje original por si alguna vez necesita enviar su radio, ya que los daños ocasionados por el transporte no están cubiertos por la garantía de fábrica.

En nombre de todos nosotros, gracias por elegir Tivoli Audio, y ¡disfrute de su nuevo SongBook!

## Incluido con su SongBook debería encontrar:

- Un (1) cable USB-C a USB-C
- Un (1) paño de microfibra
- Una (1) batería de iones de litio (instalada)

Póngase en contacto con su distribuidor o con Tivoli Audio si falta alguno de estos elementos.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

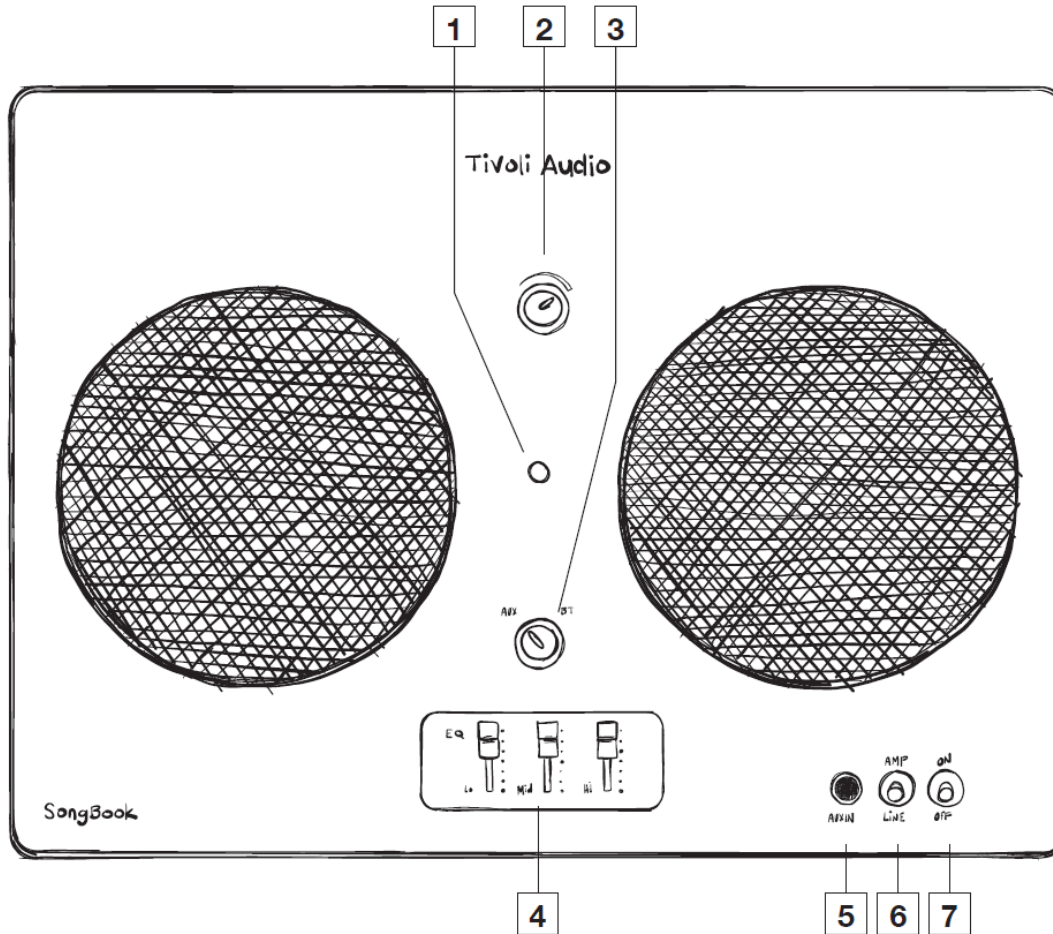
## Antes de Empezar

Para su seguridad, el SongBook se envía de fábrica con las pilas parcialmente cargadas. Con la unidad apagada, conecte una fuente de alimentación (no incluida) y enchúfela a una toma de corriente para cargar las baterías. El SongBook admite carga rápida USB PD a través del puerto de carga USB-C. La potencia suministrada por el cargador debe estar entre los 5 vatios mínimos requeridos por el Songbook y los 30 vatios máximos para alcanzar la máxima velocidad de carga.

Al igual que muchos dispositivos recargables, es posible que vea un retraso antes de que el LED comience a parpadear cuando el SongBook es nuevo y se enchufa por primera vez, o cuando se deja sin usar durante varias semanas. Esta es una característica del sistema de gestión de energía diseñado para proteger las baterías de daños. Pueden pasar hasta 4 ciclos de carga/descarga antes de que las baterías funcionen a plena capacidad.

# Guía de Características

## Panel Frontal



1. Volumen: Gíralo para ajustar el volumen.
2. Indicador LED: Indica cuando el SongBook está encendido, así como la fuente, la batería y el estado de carga.  
Verde: Auxiliar  
Azul Bluetooth  
Rojo: Batería baja
3. Botón de fuente: Gíralo a la izquierda para el modo Auxiliar. Gíralo a la derecha para Bluetooth.
4. Sección EQ: Adapta tu sonido ajustando las bandas de frecuencia Lo, Mid, Hi. Los rangos de ajuste van de -6dB a +6dB.
5. Entrada: Entrada auxiliar de 6,35 mm. Utilízela para conectar un reproductor MP3, un tocadiscos, un teclado, una guitarra u otros instrumentos. Su entrada puede requerir el uso de un adaptador de 6,35mm a 3,5mm.
6. Conmutador Amp/Line: Activa el preamplificador integrado.  
Póngalo en Line cuando conecte un reproductor MP3, un teclado u otras entradas de nivel de línea.  
Póngalo en Amp cuando conecte una guitarra u otras entradas que requieran una entrada de alta impedancia.
7. Conmutador On/Off: Arriba para encender, abajo para apagar.

## Panel Trasero

8. USB-C: Puerto de carga USB-C, compatible con carga rápida USB PD de hasta 30W.  
Cargador no incluido.
9. BT: Pulse para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth. El LED parpadeará en azul, indicando el modo de emparejamiento Bluetooth.
10. SERVICIO: Puerto de servicio USB-A. Sólo para uso por un centro de servicio autorizado Tivoli.



## Funcionamiento de Bluetooth

Antes del emparejamiento, compruebe que su dispositivo inteligente no está conectado a ningún otro producto Bluetooth. Los dispositivos pueden emparejarse de forma diferente. A continuación se muestra una guía general.

1. Gire el SongBook a la posición "BT". El SongBook debería entrar automáticamente en modo de emparejamiento, indicado por un LED azul parpadeante. Para iniciar el modo de emparejamiento, pulse el botón de emparejamiento situado en el panel trasero.
2. Vaya a la pantalla de ajustes Bluetooth de su teléfono o tableta.
3. Seleccione el dispositivo que tenga un nombre similar a "SongBook\_XXXXX".
4. Una vez que escuche el tono de conexión Bluetooth, estará emparejado con el SongBook.

## Funcionamiento Auxiliar

El SongBook se puede utilizar como un altavoz independiente. Utilice la entrada auxiliar de 6,35 mm para conectar cualquier línea, nivel de auriculares o fuente de alta impedancia a su altavoz. Puede controlar el volumen del altavoz utilizando el control de volumen del SongBook o con el control de volumen de su fuente de audio. Su dispositivo puede requerir el uso de un adaptador de 6,35mm a 3,5mm.

### Conmutador AMP / LINE

Este conmutador controla el preamplificador integrado, permitiéndole conectar una variedad de entradas.

**LINE:** Coloque el conmutador en Line cuando conecte una fuente de nivel de línea o auriculares. Este ajuste desactiva el preamplificador integrado y se utiliza con entradas que no requieren amplificación adicional.

Utilícelo cuando conecte un reproductor MP3, un tocadiscos, un teclado u otras entradas de nivel de línea.

**AMP:** Coloque el conmutador en Amp cuando conecte una guitarra, un bajo u otros instrumentos que requieran una entrada de alta impedancia. Este ajuste activa el preamplificador integrado y se utiliza con instrumentos u otras entradas que requieran amplificación adicional.

Utilice este ajuste cuando conecte instrumentos u otras entradas que requieran una entrada de alta impedancia.

### AMPLIAR

Con el interruptor en AMP, la entrada AUX IN se activa en modo Bluetooth. Utiliza esta función para practicar en casa o en noches de micrófono abierto. Reproduce una pista en Bluetooth y toca con la entrada AMP.

### PRECAUCIÓN:

Baja siempre el volumen a 0 antes de conectar o desconectar la entrada auxiliar.

Si no estás seguro de qué configuración utilizar:

- Primero coloca el conmutador en LINE
- Si necesita más volumen: ponga el conmutador en AMP
- Tenga cuidado de no poner el conmutador en AMP cuando conecte una fuente de nivel de línea. El volumen de entrada adicional puede dañar los altavoces del SongBook.

## Sección EQ

Utilice los controles deslizantes para adaptar el sonido a su gusto. Ajuste los rangos de frecuencia Lo, Mid y Hi - cada deslizador va de -6 dB a +6dB. Los puntos en el panel frontal junto al deslizador se corresponden con +/- 2, 4, 6 dB.

## Acerca de la Batería

El SongBook utiliza un pack sellado de pilas de iones de litio. El LED del panel frontal sirve como indicador de encendido, potencia de la batería y estado de carga. Utilice únicamente una batería autorizada de Iones de Litio Tivoli Audio SongBook. La duración estimada de la batería con una carga completa es de 10 horas. Nota: la duración de la batería varía en función de los ajustes de volumen y ecualizador.

### Batería baja

Cuando el SongBook está encendido pero no enchufado, a medida que las baterías se descargan, el Indicador LED cambiará a rojo, indicando que las baterías necesitan ser recargadas. El tiempo de reproducción restante desde el momento en que el LED indica Rojo hasta que el SongBook se apaga se estima entre 30 minutos y 1 hora. Por ejemplo, es probable que el SongBook reproduzca durante más tiempo con las pilas a un volumen más bajo que a niveles de volumen más altos. A medida que utilice su Songbook, desarrollará una mejor idea de cuánto tiempo de reproducción tiene antes de que sea necesario recargarlo. También puede notar una reducción del tiempo de reproducción de la batería con su SongBook cuando utilice Bluetooth®.

Dejar el SongBook enchufado durante largos períodos de tiempo cuando no está en uso puede causar un desgaste prematuro de las baterías. No hay ningún daño en operar el SongBook con la fuente de alimentación, sin embargo el tiempo de carga se verá afectado. El SongBook siempre funciona con las pilas, incluso cuando está enchufado y cargándose.

### Carga

Dispositivo de carga USB-C NO incluido con el SongBook.

SongBook soporta carga rápida USB PD a través del puerto de carga USB-C. La potencia suministrada por el cargador debe estar entre los 5 vatios mínimos requeridos por el SongBook y los 30 vatios máximos para alcanzar la velocidad máxima.

Para una carga más rápida, utilice un cargador USB-C PD capaz de suministrar 15V 1.5A.

#### Indicador LED:

- Rojo (parpadeante): SongBook se está cargando.
- Verde (parpadeando): Carga completa del SongBook.

### Modo de espera

Si su SongBook está encendido y en reposo, entrará automáticamente en modo de espera.

**Modo de espera normal:** En el modo AUX IN, el SongBook entrará en modo de espera normal después de 20 minutos sin reproducir audio. Para activar el altavoz, apague el interruptor de encendido y vuelva a encenderlo. El consumo de energía en el modo de espera normal es inferior a 0,5 W.

**Network Standby:** En modo BT, el SongBook entrará en modo de espera de red después de 20 minutos sin reproducir audio. Para activar el altavoz, pulse una vez Power/Source. El consumo de energía en el modo Network Standby es inferior a 2W.

## Especificaciones

Modelo:	SongBook
Tipo:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Controladores:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Potencia Nominal:	2x20W
Entrada nominal:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Batería:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Corriente de la batería:	650mA
Adaptador de CA:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Dimensiones:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Peso:	7 lbs, 3.2 kgs
Temperatura de funcionamiento:	0-45°C

## Garantía limitada

Tivoli Audio fabrica sus productos de acuerdo con normas muy estrictas y confiamos en que nuestros productos funcionarán bien. En consecuencia, garantizamos nuestros productos contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra al propietario original, por un período de un año en los Estados Unidos y dos años en la Unión Europea a partir de la fecha original de compra. En los países en los que los plazos mínimos de garantía están fijados por ley, el plazo de garantía es el exigido por la ley. En todos los demás lugares, el plazo de garantía es de un año.

Esta garantía no cubre los daños causados por una instalación incorrecta, equipos auxiliares defectuosos, modificaciones, reparaciones no autorizadas, daños o pérdidas durante el transporte, uso indebido, accidentes, utilización con una tensión/corriente inadecuada, rayos u otras causas de fuerza mayor, desgaste normal, uso comercial o compra a distribuidores no autorizados. Es posible que se requiera un comprobante de compra como evidencia de que la unidad se compró a un distribuidor autorizado dentro del período de garantía para el servicio de garantía. Si fuera necesario el servicio, por favor NO devuelva el producto sin antes ponerse en contacto con su distribuidor o con Tivoli Audio.

Esta garantía no es transferible. Tivoli Audio no pagará por pérdida de tiempo, inconvenientes, pérdida de uso del producto o daños causados por este producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten limitaciones en las garantías implícitas o la exclusión de daños consecuenciales, por lo tanto, estas restricciones pueden no aplicarse en su caso.

Si desea más información sobre la garantía, visítenos en [www.tivolioaudio.com](http://www.tivolioaudio.com)  
Para obtener información sobre la garantía europea, visítenos en [www.tivolioaudio.eu](http://www.tivolioaudio.eu)

# BIENVENU

Félicitations pour votre achat d'un système de sonorisation vraiment unique. Le SongBook allie un design intemporel à une fonctionnalité moderne. Un son de haute qualité, des piles au lithium rechargeables, une poignée de transport et un cadre durable font du SongBook le parfait haut-parleur portable. Que vous receviez à la maison ou en plein air, le SongBook est parfait pour tous les espaces, toutes les situations et tous les styles.

Pour profiter pleinement des capacités de votre nouveau haut-parleur, prenez le temps de lire ce manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou Tivoli Audio directement.

Veillez conserver le carton et l'emballage d'origine au cas où vous devriez expédier votre radio, car les dommages causés par le transport ne sont pas couverts par la garantie d'usine.

En notre nom à tous, nous vous remercions d'avoir choisi Tivoli Audio, et profitez de votre nouveau SongBook!

## **Avec votre SongBook, vous devriez trouver :**

- Un (1) câble USB-C vers USB-C
- Un (1) chiffon en microfibre
- Une (1) batterie lithium-ion (installée)

Veillez contacter votre revendeur ou Tivoli Audio si l'un de ces éléments est manquant.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

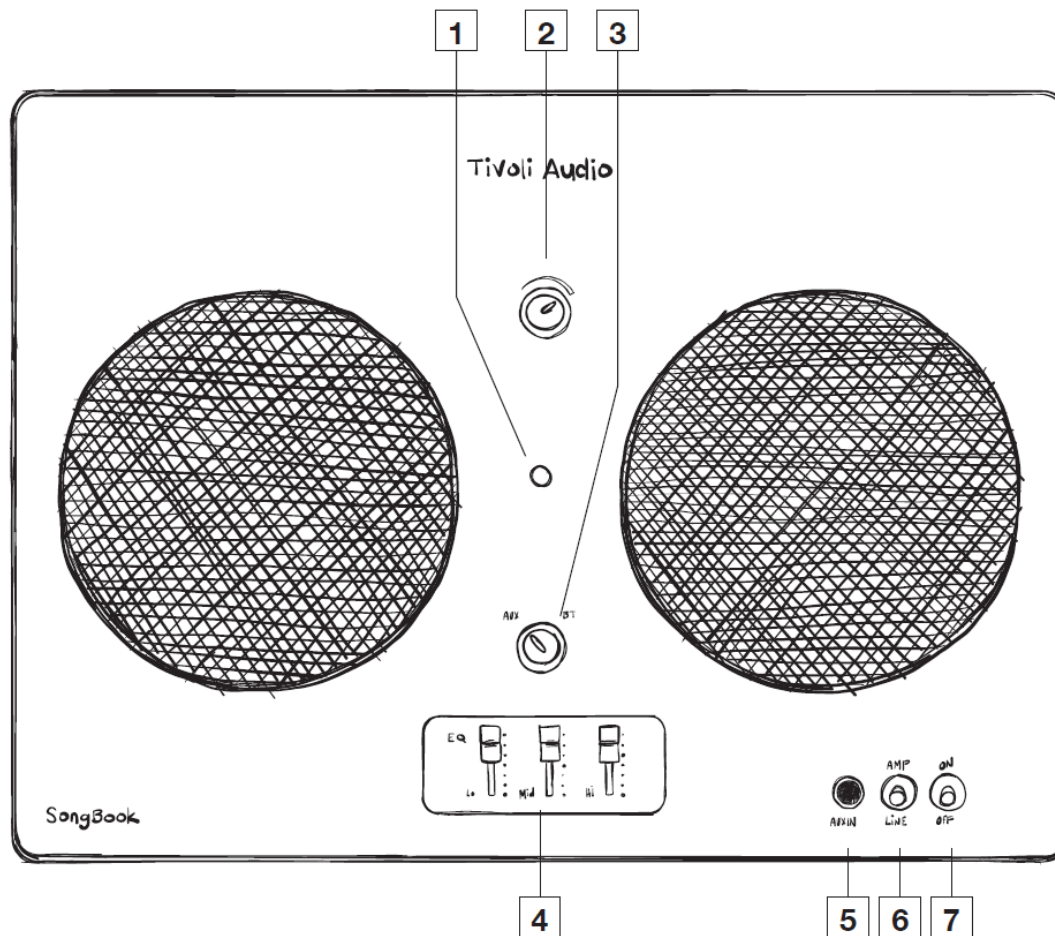
## **Avant de Commencer**

Pour votre sécurité, le SongBook est expédié de l'usine avec des piles partiellement chargées. Lorsque l'appareil est éteint, connectez un bloc d'alimentation (non fourni) et branchez-le sur une prise murale pour charger les batteries. SongBook prend en charge la charge rapide USB PD via le port de charge USB-C. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min 5 Watts requis par le Songbook, et max 30 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Comme beaucoup d'appareils rechargeables, vous pouvez constater un délai avant que la LED ne commence à clignoter lorsque le SongBook est tout neuf et branché pour la première fois, ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant plusieurs semaines. Il s'agit d'une caractéristique du système de gestion de l'énergie conçu pour protéger les batteries contre les dommages. Il peut s'écouler jusqu'à 4 cycles de charge/décharge avant que les batteries ne fonctionnent à pleine capacité.

# Guide des Caractéristiques

## Face Avant



1. Volume : Tourner pour régler le volume.
2. Indicateur LED : Indique que le SongBook est allumé, ainsi que la source, la batterie et l'état de charge.  
Vert : Auxiliaire  
Bleu : Bluetooth  
Rouge : Bluetooth Batterie faible
3. Bouton Source : Tournez vers la gauche pour le mode Auxiliaire. Tournez vers la droite pour le mode Bluetooth.
4. Section EQ : Adaptez votre son en réglant les bandes de fréquences basses, moyennes et hautes. Les réglages vont de -6dB à +6dB.
5. Entrée : Entrée auxiliaire 6,35 mm. Permet de brancher un lecteur MP3, un tourne-disque, un clavier, une guitare ou d'autres instruments. Votre entrée peut nécessiter l'utilisation d'un adaptateur de 6,35 mm à 3,5 mm.
6. Interrupteur à bascule Amp/Line : Active le préamplificateur intégré.  
Réglez sur Line (ligne) lorsque vous branchez un lecteur MP3, un clavier ou d'autres entrées de niveau ligne.  
Réglez sur Amp lorsque vous branchez une guitare ou d'autres entrées nécessitant une haute impédance.
7. Interrupteur à bascule On/Off : Levier vers le haut pour la mise sous tension, vers le bas pour la mise hors tension.

## Panneau Arrière

8. USB-C : Port de charge USB-C, compatible avec la charge rapide USB PD jusqu'à 30 W.  
Chargeur non inclus.
9. BT : Appuyez pour entrer dans le mode d'appairage Bluetooth. Le voyant clignote en bleu, indiquant le mode d'appairage Bluetooth.
10. SERVICE : Port de service USB-A. A utiliser uniquement par un centre de service Tivoli agréé.

## Fonctionnement de Bluetooth

Avant de procéder à l'appairage, vérifiez que votre appareil intelligent n'est pas connecté à un autre produit Bluetooth. Les appareils peuvent s'appairer différemment. Vous trouverez ci-dessous un guide général.

1. Tournez le SongBook sur la position "BT". Le SongBook devrait automatiquement entrer en mode d'appairage, indiqué par un voyant bleu clignotant. Pour lancer le mode d'appairage, appuyez sur le bouton d'appairage situé sur le panneau arrière.
2. Accédez à l'écran des paramètres Bluetooth sur votre téléphone ou votre tablette.
3. Sélectionnez l'appareil dont le nom est similaire à "SongBook\_XXXXX".
4. Dès que vous entendez la tonalité de connexion Bluetooth, vous êtes apparié au SongBook.

## Fonctionnement Auxiliaire

Le SongBook peut être utilisé comme un haut-parleur autonome. Utilisez l'entrée auxiliaire 6,35 mm pour connecter n'importe quelle ligne, niveau de casque ou source à haute impédance à votre haut-parleur. Vous pouvez contrôler le volume du haut-parleur à l'aide de la commande de volume du SongBook ou de la commande de volume de votre source audio. Votre appareil peut nécessiter l'utilisation d'un adaptateur de 6,35 mm à 3,5 mm.

### Interrupteur à bascule AMP / LINE

Ce commutateur à bascule contrôle le préamplificateur intégré, ce qui vous permet de connecter une variété d'entrées.

**LINE** : Réglez le commutateur sur Line lorsque vous branchez une source de niveau ligne ou casque. Ce réglage désactive le préamplificateur intégré et est destiné aux entrées qui ne nécessitent pas d'amplification supplémentaire. Utilisez ce réglage lorsque vous connectez un lecteur MP3, un tourne-disque, un clavier ou d'autres entrées de niveau ligne.

**AMP** : Réglez le commutateur sur Amp lors du branchement d'une guitare, d'une basse ou d'autres instruments nécessitant une entrée à haute impédance. Ce réglage active le préamplificateur intégré et s'utilise avec des instruments ou d'autres entrées nécessitant une amplification supplémentaire. Utilisez ce réglage lorsque vous branchez des instruments ou d'autres entrées nécessitant une entrée à haute impédance.

### AMP IT UP

Lorsque le commutateur est réglé sur AMP, l'entrée AUX IN est active en mode Bluetooth. Utilisez cette fonction pour vous entraîner à la maison ou pour les soirées de micro ouvert ! Lisez un morceau en mode Bluetooth et accompagnez-le en utilisant l'entrée AMP.

### ATTENTION :

Baissez toujours le volume à 0 avant de brancher ou de débrancher votre entrée auxiliaire.

Si vous n'êtes pas sûr du réglage à utiliser :

- Réglez d'abord le commutateur sur LINE
- Si vous avez besoin de plus de volume : mettez la bascule sur AMP
- Veillez à ne pas placer le commutateur à bascule sur AMP lorsque vous connectez une source de niveau ligne. Le volume d'entrée supplémentaire peut endommager les haut-parleurs du SongBook.

## Section EQ

Utilisez les curseurs pour adapter le son à vos préférences. Réglez les gammes de fréquences basses, moyennes et hautes - chaque curseur va de -6 dB à +6dB. Les points situés sur le panneau avant à côté du curseur correspondent à +/- 2, 4, 6 dB.

## A propos de la Batterie

Le SongBook utilise un pack scellé de cellules Lithium Ion. La LED du panneau avant sert d'indicateur d'alimentation, de puissance de la batterie et d'état de charge. N'utilisez qu'une batterie Lithium-Ion Tivoli Audio SongBook autorisée. L'autonomie de la batterie est estimée à 10 heures avec une charge complète. Remarque : l'autonomie de la batterie varie en fonction du volume et des réglages de l'égaliseur.

### Batterie Faible

Lorsque le SongBook est allumé mais non branché, les piles se déchargent et l'indicateur LED passe au rouge, indiquant que les piles ont besoin d'être rechargées. Le temps de lecture restant entre le moment où l'indicateur LED devient rouge et le moment où le SongBook s'éteint est estimé entre 30 minutes et 1 heure. Par exemple, le SongBook jouera probablement plus longtemps sur les piles à un volume plus faible qu'à des niveaux de volume plus élevés. Au fur et à mesure que vous utiliserez votre SongBook, vous aurez une meilleure idée du temps de lecture dont vous disposez avant qu'une recharge ne soit nécessaire. Vous pouvez également remarquer une réduction de l'autonomie de lecture de votre SongBook lorsque vous utilisez Bluetooth®.

Laisser le SongBook branché pendant de longues périodes lorsqu'il n'est pas utilisé peut entraîner une usure prématurée des piles. Il n'y a pas d'inconvénient à faire fonctionner le SongBook avec l'alimentation électrique, mais le temps de charge sera affecté. Le SongBook fonctionne toujours avec les piles, même lorsqu'il est branché et en charge.

### Chargement

Le dispositif de charge USB-C n'est pas fourni avec le SongBook.

Le SongBook prend en charge la charge rapide USB PD via le port de charge USB-C. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min 5 Watts requis par le SongBook, et max 30 Watts afin d'atteindre la vitesse maximale.

Pour la charge la plus rapide, utilisez un chargeur USB-C PD capable de délivrer 15V 1,5A.

### Indicateur LED :

- Rouge (clignotant) : Le SongBook est en cours de chargement.
- Vert (clignotant) : Le chargement du livre numérique est terminé.

### Mode veille

Si votre SongBook est sous tension et en veille, il passera automatiquement en mode veille.

**Veille normale :** En mode AUX IN, le SongBook passe en veille normale après 20 minutes d'inactivité. Pour réveiller le haut-parleur, éteignez puis rallumez l'interrupteur d'alimentation. La consommation d'énergie en mode veille normale est inférieure à 0,5 W.

**Veille réseau :** En mode BT, le SongBook entrera en veille réseau après 20 minutes d'inactivité. Pour réveiller le haut-parleur, appuyez une seule fois sur la touche Power/Source. La consommation d'énergie en mode veille réseau est inférieure à 2W.

## Caractéristiques techniques

Modèle :	SongBook
Type :	Premium Bluetooth® SoundSystem
Pilotes :	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Sortie nominale:	2x20W
Entrée nominale :	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Bloc batterie :	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Courant de la batterie :	650mA
Adaptateur CA :	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Dimensions :	305mm W x 230mm H x 127mm D
Poids :	7 lbs, 3.2 kgs
Température de fonctionnement :	0-45°C

## Garantie Limitée

Tivoli Audio fabrique ses produits selon des normes très strictes et nous sommes convaincus que nos produits fonctionneront bien. En conséquence, nous garantissons nos produits contre les défauts de fabrication et de main-d'œuvre au propriétaire initial, pour une période d'un an aux États-Unis et de deux ans dans l'Union européenne à compter de la date d'achat initiale. Dans les pays où la durée minimale de la garantie est déterminée par la loi, la durée de la garantie correspond à la période statutaire requise. Dans tous les autres pays, la durée de la garantie est d'un an.

Cette garantie ne s'étend pas aux dommages causés par une installation incorrecte, un équipement auxiliaire défectueux, des modifications, des réparations non autorisées, des dommages ou pertes dus au transport, des abus, des accidents, une utilisation sur une tension/courant inappropriée, la foudre ou d'autres catastrophes naturelles, l'usure normale, l'utilisation commerciale ou l'achat auprès de revendeurs non agréés. Une preuve d'achat attestant que l'appareil a été acheté auprès d'un revendeur agréé pendant la période de garantie peut être exigée pour bénéficier du service de garantie. Si une intervention est nécessaire, ne renvoyez PAS le produit sans avoir au préalable contacté votre revendeur ou Tivoli Audio.

Cette garantie n'est pas transférable. Tivoli Audio ne paiera pas pour la perte de temps, les inconvénients, la perte d'utilisation du produit ou les dommages causés par ce produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas la limitation des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects, il se peut donc que ces restrictions ne s'appliquent pas à vous.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez nous rendre visite à l'adresse suivante: [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
Pour obtenir des informations sur la garantie européenne, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse suivante: [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)



# BENVENUTO

Congratulazioni per aver acquistato un sistema audio davvero unico. Il SongBook combina un design senza tempo con una funzionalità moderna. La qualità del suono ad alte prestazioni, le batterie al litio ricaricabili, la maniglia per il trasporto e il telaio resistente fanno del SongBook il diffusore portatile perfetto. Che si tratti di intrattenimenti domestici o di feste all'aperto, il SongBook è perfetto per ogni spazio, ogni situazione e ogni stile.

Per sfruttare appieno le potenzialità del vostro nuovo diffusore, vi invitiamo a leggere il presente manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza. Per qualsiasi domanda, non esitate a contattare il vostro rivenditore o direttamente Tivoli Audio.

Conservare la scatola e l'imballaggio originale nel caso in cui si debba spedire la radio, poiché i danni da trasporto non sono coperti dalla garanzia di fabbrica.

A nome di tutti noi, grazie per aver scelto Tivoli Audio e godetevi il vostro nuovo SongBook!

## La confezione del SongBook include:

- Un (1) cavo da USB-C a USB-C
- Un (1) panno in microfibra
- Una (1) batteria agli ioni di litio (installata)

In caso di mancanza di uno qualsiasi di questi articoli, contattare il rivenditore o Tivoli Audio.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

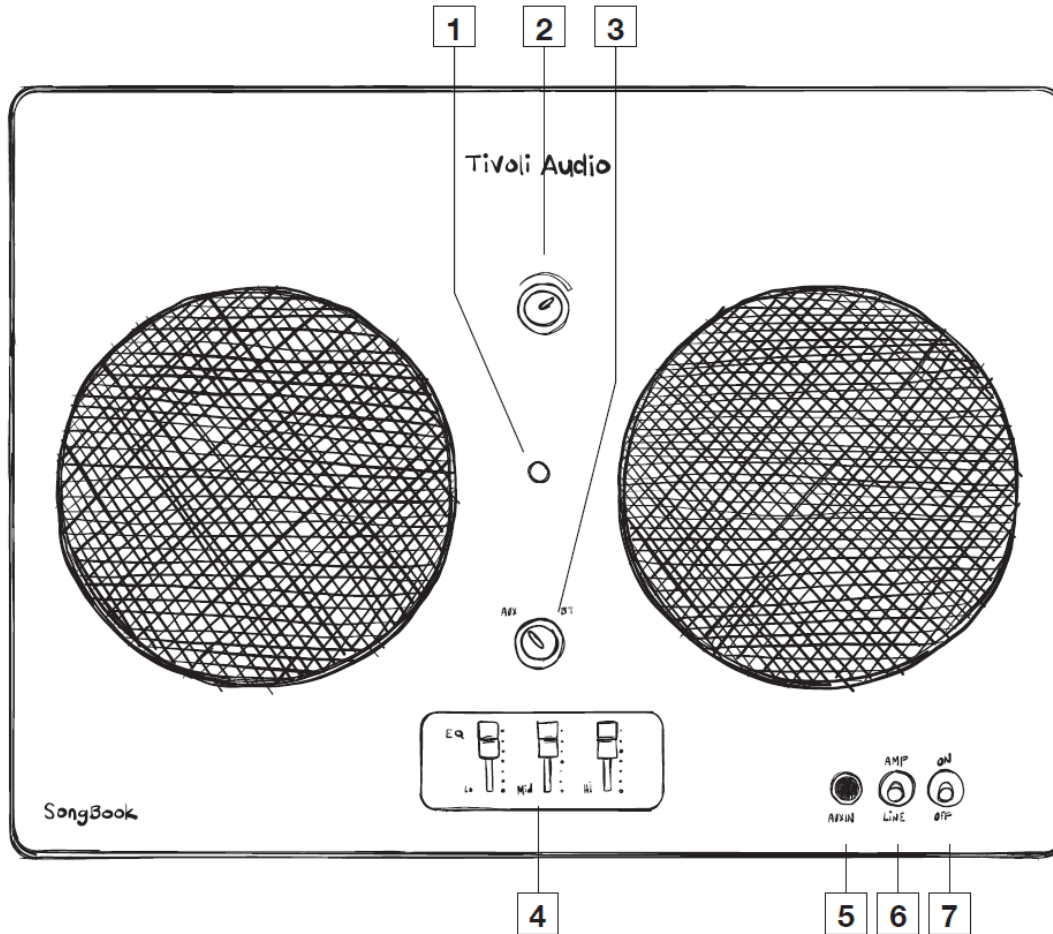
## Prima di Iniziare

Per sicurezza, il SongBook viene spedito dalla fabbrica con le batterie parzialmente cariche. A unità spenta, collegare un alimentatore (non incluso) e inserirlo in una presa di corrente per caricare le batterie. SongBook supporta la ricarica USB PD Fast tramite la porta di ricarica USB-C. La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra i 5 Watt minimi richiesti da Songbook e i 30 Watt massimi per ottenere la massima velocità di ricarica.

Come per molti dispositivi ricaricabili, è possibile che il LED inizi a lampeggiare con un certo ritardo quando il SongBook è nuovo e viene collegato per la prima volta, o quando viene lasciato inutilizzato per diverse settimane. Si tratta di una caratteristica del sistema di gestione dell'alimentazione, progettata per proteggere le batterie da eventuali danni. Potrebbero essere necessari fino a 4 cicli di carica/scarica prima che le batterie funzionino a pieno regime.

# Guida alle Caratteristiche

## Pannello Frontale



1. Volume: Ruotare per regolare il volume.
2. Indicatore LED: Indica quando il SongBook è acceso, la sorgente, la batteria e lo stato di carica.  
Verde: Ausiliario  
Blu: Bluetooth  
Rosso: Batteria scarica
3. Manopola della sorgente: ruotare a sinistra per la modalità ausiliario. Ruotare a destra per il Bluetooth.
4. Sezione EQ: Consente di personalizzare il suono regolando le bande di frequenza Lo, Mid e Hi. Le regolazioni vanno da -6 dB a +6 dB.
5. Ingresso: Ingresso ausiliario da 6,35 mm. Da utilizzare per collegare un lettore MP3, un giradischi, una tastiera, una chitarra o altri strumenti. L'ingresso potrebbe richiedere l'uso di un adattatore da 6,35 mm a 3,5 mm.
6. Interruttore a levetta Amp/Line: Attiva il preamplificatore integrato.  
Impostare su Line quando si collega un lettore MP3, una tastiera o altri ingressi a livello di linea.  
Impostare su Amp quando si collega una chitarra o altri ingressi che richiedono un'alta impedenza.
7. Interruttore a levetta On/Off: Interruttore verso l'alto per l'accensione, verso il basso per lo spegnimento.

## Pannello Posteriore

8. USB-C: Porta di ricarica USB-C, compatibile con la ricarica rapida USB PD fino a 30W.  
Caricabatterie non incluso.
9. BT: Premere per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth. Il LED lampeggia in blu, indicando la modalità di accoppiamento Bluetooth.
10. SERVIZIO: Porta di servizio USB-A. Utilizzabile solo da un centro di assistenza autorizzato Tivoli.

## Funzionamento del Bluetooth

Prima di procedere all'accoppiamento, verificare che il dispositivo intelligente non sia collegato ad altri prodotti Bluetooth. I dispositivi possono accoppiarsi in modo diverso. Di seguito è riportata una guida generale.

1. Ruotare il SongBook sulla posizione "BT". Il SongBook dovrebbe entrare automaticamente in modalità di accoppiamento, indicata da un LED blu lampeggiante. Per avviare la modalità di accoppiamento, premere il pulsante di accoppiamento situato sul pannello posteriore.
2. Accedere alla schermata delle impostazioni Bluetooth del telefono o del tablet.
3. Selezionare il dispositivo con un nome simile a "SongBook\_XXXXX".
4. Una volta emesso il segnale acustico di connessione Bluetooth, il dispositivo SongBook è accoppiato.

## Funzionamento Ausiliario

Il SongBook può essere utilizzato come diffusore indipendente. Utilizzare l'ingresso ausiliario da 6,35 mm per collegare al diffusore qualsiasi sorgente di linea, a livello di cuffie o ad alta impedenza. È possibile controllare il volume dell'altoparlante utilizzando il controllo del volume del SongBook o il controllo del volume della sorgente audio. Il dispositivo potrebbe richiedere l'uso di un adattatore da 6,35 mm a 3,5 mm.

### Interruttore a levetta AMP / LINE

Questo interruttore a levetta controlla il preamplificatore integrato, consentendo di collegare una varietà di ingressi.

**LINE:** impostare l'interruttore su Line quando si collega una sorgente di livello linea o cuffia. Questa impostazione disattiva il preamplificatore integrato e va utilizzata per gli ingressi che non richiedono un'amplificazione aggiuntiva. Utilizzare questa impostazione quando si collega un lettore MP3, un giradischi, una tastiera o altri ingressi a livello di linea.

**AMP:** impostare l'interruttore su Amp quando si collega una chitarra, un basso o altri strumenti che richiedono un ingresso ad alta impedenza. Questa impostazione attiva il preamplificatore integrato e va utilizzata con strumenti o altri ingressi che richiedono un'amplificazione aggiuntiva.

Utilizzare questa impostazione quando si collegano strumenti o altri ingressi che richiedono un ingresso ad alta impedenza.

### AMP IT UP

Con l'interruttore impostato su AMP, l'ingresso AUX IN è attivo in modalità Bluetooth. Utilizzate questa funzione per esercitarvi a casa o per le serate a microfono aperto! Riproducete un brano su Bluetooth e suonate con l'ingresso AMP.

### ATTENZIONE:

Abbassare sempre il volume a 0 prima di collegare o scollegare l'ingresso ausiliario.

Se non si è sicuri di quale impostazione utilizzare:

- Impostare prima la levetta su LINE
- Se si ha bisogno di più volume: impostare la levetta su AMP
- Fare attenzione a non impostare l'interruttore a levetta su AMP quando si collega una sorgente a livello di linea. Il volume aggiuntivo in ingresso potrebbe danneggiare gli altoparlanti del SongBook.

## Sezione EQ

Utilizzate i cursori per adattare il suono ai vostri gusti. Regola le gamme di frequenza Lo, Mid e Hi: ogni cursore va da -6 dB a +6 dB. I punti sul pannello frontale accanto al cursore corrispondono a +/- 2, 4, 6 dB.

## Informazioni sul pacco batterie

Il SongBook utilizza un pacco sigillato di celle agli ioni di litio. Il LED del pannello frontale funge da indicatore di alimentazione, di carica della batteria e di stato di carica. Utilizzare esclusivamente una batteria agli ioni di litio autorizzata per il SongBook di Tivoli Audio. La durata stimata della batteria con una carica completa è di 10 ore. Nota: la durata della batteria varia a seconda delle impostazioni del volume e dell'equalizzazione.

### Batteria scarica

Quando il SongBook è acceso ma non è collegato, quando le batterie si scaricano, l'indicatore LED diventa rosso, a indicare che le batterie devono essere ricaricate. Il tempo di riproduzione rimanente dal momento in cui il LED indica il rosso fino allo spegnimento del SongBook è stimato tra 30 minuti e 1 ora. Ad esempio, è probabile che il SongBook venga riprodotto più a lungo con le batterie a un volume più basso che a un volume più alto. Con l'uso del Songbook, si avrà un'idea più precisa del tempo di riproduzione disponibile prima che sia necessaria una ricarica. È inoltre possibile notare una riduzione del tempo di riproduzione della batteria del SongBook quando si utilizza il Bluetooth®.

Lasciare il SongBook collegato per lunghi periodi di tempo quando non viene utilizzato può causare un'usura prematura delle batterie. Il funzionamento del SongBook con l'alimentatore non è dannoso, ma la durata della carica ne risentirà. Il SongBook è sempre alimentato dalle batterie, anche quando è collegato e in carica.

### Ricarica

Il dispositivo di ricarica USB-C non è incluso nel SongBook.

SongBook supporta la ricarica rapida USB PD tramite la porta di ricarica USB-C. La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra i 5 Watt minimi richiesti dal Songbook e i 30 Watt massimi per ottenere la massima velocità.

Per una ricarica più rapida, utilizzare un caricatore USB-C PD in grado di erogare 15V 1,5A.

### Indicatore LED:

- Rosso (lampeggiante): SongBook è in carica.
- Verde (lampeggiante): ricarica completa di SongBook.

### Modalità standby

Se il SongBook è acceso e inattivo, entra automaticamente in modalità standby.

**Standby normale:** in modalità AUX IN, il SongBook entra in standby normale dopo 20 minuti di mancata riproduzione audio. Per risvegliare il diffusore, spegnere e riaccendere l'interruttore di alimentazione. Il consumo di energia in modalità Standby normale è inferiore a 0,5 W.

**Standby di rete:** in modalità BT, il SongBook entra in standby di rete dopo 20 minuti di mancata riproduzione audio. Per risvegliare l'altoparlante, premere una sola volta il tasto Power/Source. Il consumo di energia in modalità Network Standby è inferiore a 2W.

## Specifiche tecniche

Modello:	SongBook
Tipo:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Driver:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Potenza nominale:	2x20W
Ingresso nominale:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Batteria:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Corrente della batteria:	650mA
Adattatore AC:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Dimensioni:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Peso:	7 lbs, 3.2 kgs
Temperatura di esercizio:	0-45°C

## Garanzia Limitata

Tivoli Audio produce i suoi prodotti secondo standard molto elevati e siamo certi che i nostri prodotti funzioneranno bene. Di conseguenza, garantiamo i nostri prodotti contro i difetti di fabbricazione nei materiali e nella lavorazione al proprietario originale, per un periodo di un anno negli Stati Uniti e di due anni nell'Unione Europea dalla data di acquisto originale. Nei Paesi in cui i termini minimi di garanzia sono stabiliti per legge, la durata della garanzia corrisponde al periodo richiesto dalla legge. In tutti gli altri paesi, la durata della garanzia è di un anno.

La garanzia non si estende ai danni causati da installazione impropria, apparecchiature ausiliarie difettose, modifiche, riparazioni non autorizzate, danni da trasporto o perdita, abuso, incidenti, utilizzo con tensione/corrente non corretta, fulmini o altre cause di forza maggiore, normale usura, uso commerciale o acquisto da rivenditori non autorizzati. Per l'assistenza in garanzia può essere richiesta una prova d'acquisto che attesti che l'unità è stata acquistata da un rivenditore autorizzato entro il periodo di garanzia. Se dovesse essere necessario un intervento di assistenza, NON restituire il prodotto senza aver prima contattato il rivenditore o Tivoli Audio.

La presente garanzia non è trasferibile. Tivoli Audio non pagherà le perdite di tempo, i disagi, la perdita di utilizzo del prodotto o i danni causati da questo prodotto.

La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali e può anche godere di altri diritti che variano da stato a stato. Alcuni stati non ammettono limitazioni alle garanzie implicite o l'esclusione di danni conseguenti, pertanto queste limitazioni potrebbero non essere applicabili.

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitate il sito [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

Per informazioni sulla garanzia europea, visitate il sito [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# WELKOM

Gefeliciteerd met uw aankoop van een werkelijk uniek geluidssysteem. Het SongBook combineert tijdloos design met moderne functionaliteit. Een hoogwaardige geluidskwaliteit, oplaadbare lithiumbatterijen, een draaggreep en een duurzaam frame maken van het SongBook de perfecte draagbare speaker. Of het nu gaat om entertainment thuis of buitenshuis, het SongBook is perfect voor elke ruimte, elke situatie en elke stijl.

Neem even de tijd om deze gebruikershandleiding en de veiligheidsinstructies te lezen, zodat u optimaal kunt profiteren van de mogelijkheden van uw nieuwe luidspreker. Als u vragen hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen met uw dealer of rechtstreeks met Tivoli Audio.

Bewaar de doos en de originele verpakking voor het geval u uw radio ooit moet verzenden, omdat transportschade niet wordt gedekt door de fabrieksgarantie.

Namens ons allen, bedankt voor het kiezen van Tivoli Audio, en veel plezier met uw nieuwe SongBook!

## **Bij uw SongBook wordt het volgende geleverd:**

- Eén (1) USB-C naar USB-C kabel
- Een (1) microvezeldoekje
- Een (1) lithium-ionbatterij (geïnstalleerd)

Neem contact op met uw dealer of Tivoli Audio als een van deze items ontbreekt.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

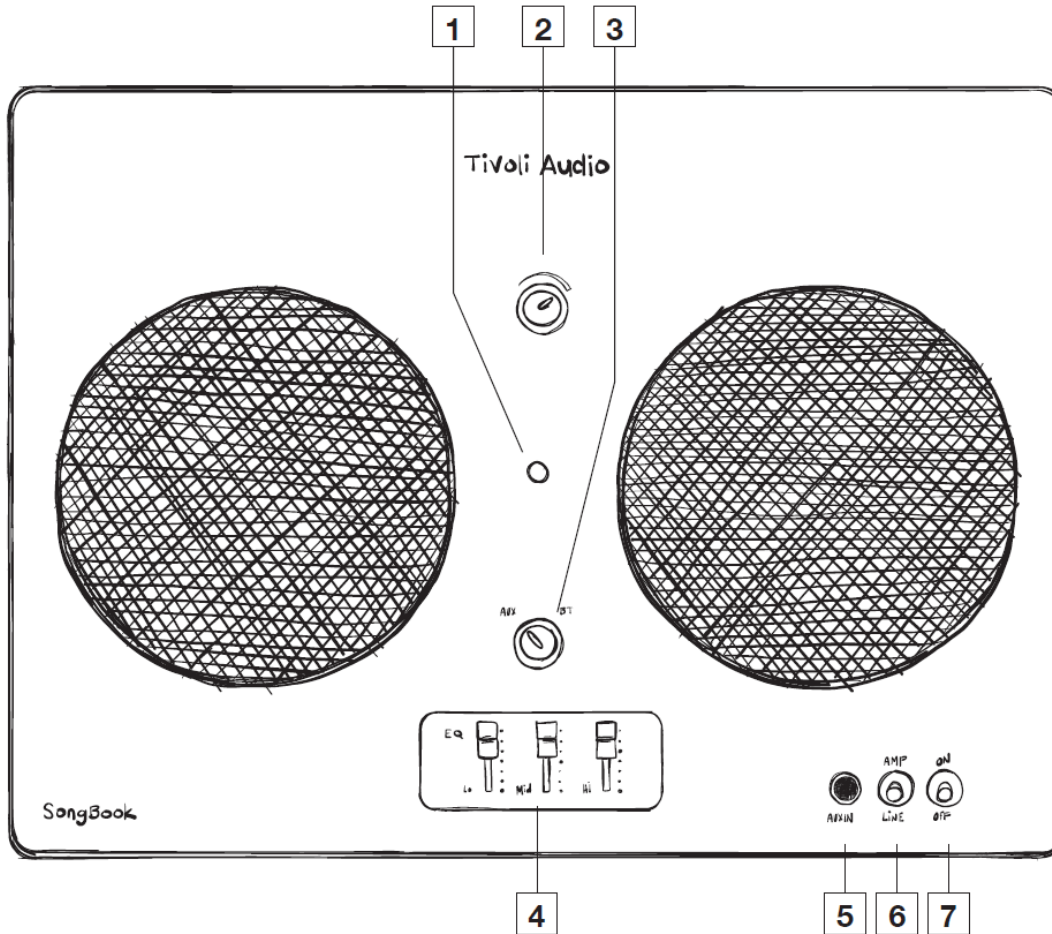
## **Voordat u Begint**

Voor uw veiligheid wordt het SongBook vanuit de fabriek verzonden met gedeeltelijk opgeladen batterijen. Als het apparaat is uitgeschakeld, sluit u een voeding (niet meegeleverd) aan en sluit u deze aan op een stopcontact om de batterijen op te laden. SongBook ondersteunt USB PD Snelladen via de USB-C-laadpoort. Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen de min. 5 Watt liggen die nodig is voor het Songbook, en max. 30 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Zoals bij veel oplaadbare apparaten, kan er een vertraging optreden voordat de LED begint te knipperen als het Songbook gloednieuw is en voor het eerst wordt aangesloten, of als het een aantal weken niet wordt gebruikt. Dit is een functie van het energiebeheersysteem dat is ontworpen om de batterijen te beschermen tegen beschadiging. Het kan tot 4 laad/ontlaadcycli duren voordat de batterijen op volle capaciteit werken.

# Gids met Functies

## Voorpaneel



1. Volume: Draaien om het volume aan te passen.
2. LED-indicator: Geeft aan wanneer het SongBook is ingeschakeld, evenals de bron, batterij- en oplaadstatus.  
Groen: Extra  
Blauw: Bluetooth  
Rood: Batterij bijna leeg
3. Bronknop: draai naar links voor de hulpmodus. Draai naar rechts voor Bluetooth.
4. EQ-gedeelte: Pas je geluid aan door de Lo-, Mid- en Hi-frequentiebanden aan te passen. Aanpassingen gaan van -6dB tot +6dB.
5. Ingang: 6,35mm hulpingang. Voor het aansluiten van een MP3-speler, platenspeler, keyboard, gitaar of andere instrumenten. Het kan zijn dat je voor deze ingang een 6,35mm naar 3,5mm adapter nodig hebt.
6. Amp/Line schakelaar: Activeert de ingebouwde voorversterker.  
Zet op Line als je een MP3-speler, keyboard of andere lijningangen aansluit.  
Zet op Amp als je een gitaar aansluit of andere ingangen die een hoge impedantie vereisen.
7. Aan/uit-schakelaar: Omhoog om in te schakelen, omlaag om uit te schakelen.

## Achterpaneel

8. USB-C: USB-C oplaadpoort, compatibel met USB PD snelladen tot 30 W.  
Lader niet meegeleverd.
9. BT: Druk hierop om de Bluetooth koppelmodus te activeren. LED knippert blauw om de Bluetooth koppelmodus aan te geven.
10. SERVICE: USB-A servicepoort. Alleen voor gebruik door een erkend Tivoli servicecentrum.

## Bluetooth-werking

Controleer voor het koppelen of je slimme apparaat niet verbonden is met een ander Bluetooth-product. Apparaten kunnen op verschillende manieren worden gekoppeld. Hieronder vindt u een algemene handleiding.

1. Draai het SongBook naar de "BT"-positie. Het SongBook zou automatisch in de koppelingsmodus moeten gaan, aangegeven door een knipperende blauwe LED. Om de koppelingsmodus te starten, drukt u op de koppelingsknop op het achterpaneel.
2. Ga naar het Bluetooth-instellingenscherf op uw telefoon of tablet.
3. Selecteer het apparaat dat een naam heeft die lijkt op "SongBook\_XXXXX".
4. Zodra u de Bluetooth-verbindingstoon hoort, bent u gekoppeld aan het SongBook.

## Hulpbediening

Het SongBook kan als zelfstandige luidspreker worden gebruikt. Gebruik de 6,35mm aux-ingang om een lijn-, hoofdtelefoon- of hoge impedantiebron op uw luidspreker aan te sluiten. U kunt het volume van de luidspreker regelen met de volumeregelaar op het SongBook of met de volumeregelaar van uw audiobron. Uw apparaat kan het gebruik van een 6,35mm naar 3,5mm adapter vereisen.

### AMP / LINE Tuimelschakelaar

Deze schakelaar regelt de ingebouwde voorversterker, zodat je verschillende ingangen kunt aansluiten.

**LINE:** Zet de schakelaar op Line als je een lijn- of hoofdtelefoonbron aansluit. Deze instelling schakelt de ingebouwde voorversterker uit en is bedoeld voor ingangen die geen extra versterking nodig hebben.

Gebruik deze instelling bij het aansluiten van een MP3-speler, platenspeler, keyboard of andere ingangen op lijnniveau.

**AMP:** Zet de schakelaar op Amp als je een gitaar, basgitaar of andere instrumenten aansluit die een hoge impedantie input vereisen. Deze instelling zet de ingebouwde voorversterker AAN en is bedoeld voor gebruik met instrumenten of andere ingangen die extra versterking nodig hebben.

Gebruik deze instelling bij het aansluiten van instrumenten of andere ingangen die een hoge impedantie vereisen.

### VERSTERKEN

Als de schakelaar op AMP staat, is de AUX IN-ingang actief in Bluetooth-modus. Gebruik deze functie om thuis te oefenen of op open mic avonden! Speel een nummer af via Bluetooth en speel mee via de AMP-ingang.

#### LET OP:

Zet het volume altijd op 0 voordat je de aux-ingang aansluit of loskoppelt.

Als je niet zeker weet welke instelling je moet gebruiken:

- Zet eerst de toggle op LINE
- Als je meer volume nodig hebt: zet de knop op AMP.
- Zet de schakelaar niet op AMP als je een bron op lijnniveau aansluit. Het extra ingangsvolume kan schade veroorzaken aan de luidsprekers van de SongBook.

## EQ gedeelte

Gebruik de schuifregelaars om het geluid naar wens aan te passen. Pas het Lo, Mid en Hi frequentiebereik aan - elke schuifregelaar gaat van -6 dB tot +6dB. De punten op het voorpaneel bij de schuifregelaar komen overeen met +/- 2, 4, 6 dB.



## Over de batterij

Het SongBook gebruikt een verzegeld pakket met Lithium Ion cellen. De LED op het voorpaneel dient als stroom-, batterij- en oplaadstatusindicator. Gebruik alleen een geautoriseerde Tivoli Audio SongBook Lithium-Ion batterij. De geschatte levensduur van de batterij bij volledig opladen is 10 uur. Opmerking: de levensduur van de batterij varieert afhankelijk van het volume en de EQ-instellingen.

### Batterij bijna leeg

Als het SongBook is ingeschakeld, maar niet is aangesloten op het stopcontact, en de batterijen leeg raken, verandert de LED-indicator in rood, wat aangeeft dat de batterijen moeten worden opgeladen. De resterende afspeeltijd vanaf het moment dat de LED rood aangeeft totdat het SongBook wordt uitgeschakeld, wordt geschat tussen 30 minuten en 1 uur. Het SongBook zal bijvoorbeeld langer op de batterijen spelen bij een lager volume dan bij een hoger volume. Naarmate u uw Songbook gebruikt, zult u een beter idee krijgen van hoeveel afspeeltijd u hebt voordat u het apparaat opnieuw moet opladen. U kunt ook merken dat de afspeeltijd op de batterij van uw SongBook korter is wanneer u Bluetooth® gebruikt.

Als u het SongBook lange tijd aangesloten laat als u het niet gebruikt, kunnen de batterijen vroegtijdig verslijten. Het kan geen kwaad om het SongBook met de voeding te gebruiken, maar de oplaadtijd zal worden beïnvloed. Het SongBook werkt altijd op de batterijen, zelfs als het is aangesloten en wordt opgeladen.

### Opladen

USB-C oplaadapparaat NIET inbegrepen bij het SongBook.

SongBook ondersteunt USB PD snelladen via de USB-C oplaadpoort. Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet tussen de min. 5 Watt liggen die nodig is voor het Songbook, en max. 30 Watt om de maximale snelheid te bereiken.

Gebruik voor het snelste opladen een USB-C PD oplader die 15V 1,5A kan leveren.

### LED-indicator:

- Rood (knippert): SongBook wordt opgeladen.
- Groen (knippert): SongBook wordt opgeladen.

### Stand-bymodus

Als uw SongBook is ingeschakeld en niet wordt gebruikt, gaat het automatisch naar de stand-bymodus.

**Normale stand-by:** In de AUX IN-modus gaat het SongBook naar de normale stand-by nadat het 20 minuten geen audio heeft afgespeeld. Om de luidspreker te wekken, schakelt u de aan/uit-schakelaar uit en vervolgens weer in. Het stroomverbruik in de normale stand-bymodus is minder dan 0,5 W.

**Netwerkstandby:** In de BT-modus gaat het SongBook in netwerkstandby nadat het 20 minuten geen audio heeft afgespeeld. Om de luidspreker te wekken, drukt u één keer op Aan/Uit/Bron. Het stroomverbruik in de netwerkstand-bymodus is minder dan 2W.

## Specificaties

Model:	SongBook
Type:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Drivers:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Nominaal vermogen:	2x20W
Nominaal ingangsvermogen:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Batterij	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Accustroom:	650mA
AC-adapter:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Afmetingen:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Gewicht:	7 lbs, 3.2 kgs
Bedrijfstemperatuur:	0-45°C

## Beperkte Garantie

Tivoli Audio produceert zijn producten volgens zeer hoge normen en we zijn ervan overtuigd dat onze producten goed zullen presteren. Dienovereenkomstig garanderen we onze producten tegen fabricagefouten in materiaal en vakmanschap aan de oorspronkelijke eigenaar voor een periode van één jaar in de Verenigde Staten en twee jaar in de Europese Unie vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Voor landen waar de minimale garantietermijn wettelijk is bepaald, is de garantietermijn de wettelijk vereiste periode. Op alle andere locaties is de garantietermijn één jaar.

Deze garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie, defecte hulpapparatuur, modificaties, ongeautoriseerde reparaties, transportschade of verlies, misbruik, ongelukken, gebruik op onjuiste spanning/stroom, blikseminslag of andere natuurrampen, normale slijtage, commercieel gebruik of aankoop bij niet-geautoriseerde dealers. Voor garantieservice kan een aankoopbewijs worden gevraagd als bewijs dat het apparaat binnen de garantieperiode bij een erkende dealer is gekocht. Mocht service nodig zijn, stuur het product dan NIET terug zonder eerst contact op te nemen met uw dealer of Tivoli Audio.

Deze garantie is niet overdraagbaar. Tivoli Audio betaalt niet voor tijdverlies, ongemak, verlies van gebruik van het product of schade veroorzaakt door dit product.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat verschillen. In sommige staten zijn beperkingen op impliciete garanties of de uitsluiting van gevolgschade niet toegestaan, waardoor deze beperkingen mogelijk niet op u van toepassing zijn.

Ga voor meer informatie over garantie naar [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

Voor informatie over Europese garantie kunt u terecht op [www.tivoliaduo.eu](http://www.tivoliaduo.eu)

# VELKOMMEN

Gratulerer med kjøpet av et helt unikt lydsystem. SongBook kombinerer tidløs design med moderne funksjonalitet. Høy lydkvalitet, oppladbare litiumbatterier, bærehåndtak og en slitesterk ramme gjør SongBook til den perfekte bærbare høyttaleren. Uansett om du har gjester hjemme eller utendørs, er SongBook perfekt for ethvert rom, enhver situasjon og enhver stil.

Ta deg tid til å lese denne bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene for å få fullt utbytte av den nye høyttaleren. Hvis du har spørsmål, er du velkommen til å kontakte forhandleren din eller Tivoli Audio direkte.

Ta vare på kartongen og originalemballasjen hvis du noen gang skulle få behov for å sende radioen, da transportskader ikke dekkes av fabrikkgarantien.

På vegne av oss alle takker vi deg for at du valgte Tivoli Audio, og ønsker deg god fornøyelse med din nye SongBook!

## Inkludert i SongBooken finner du:

- Én (1) USB-C til USB-C-kabel
- En (1) mikrofiberklut
- En (1) litium-ion-batteripakke (installert)

Ta kontakt med forhandleren eller Tivoli Audio hvis noen av disse elementene mangler.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

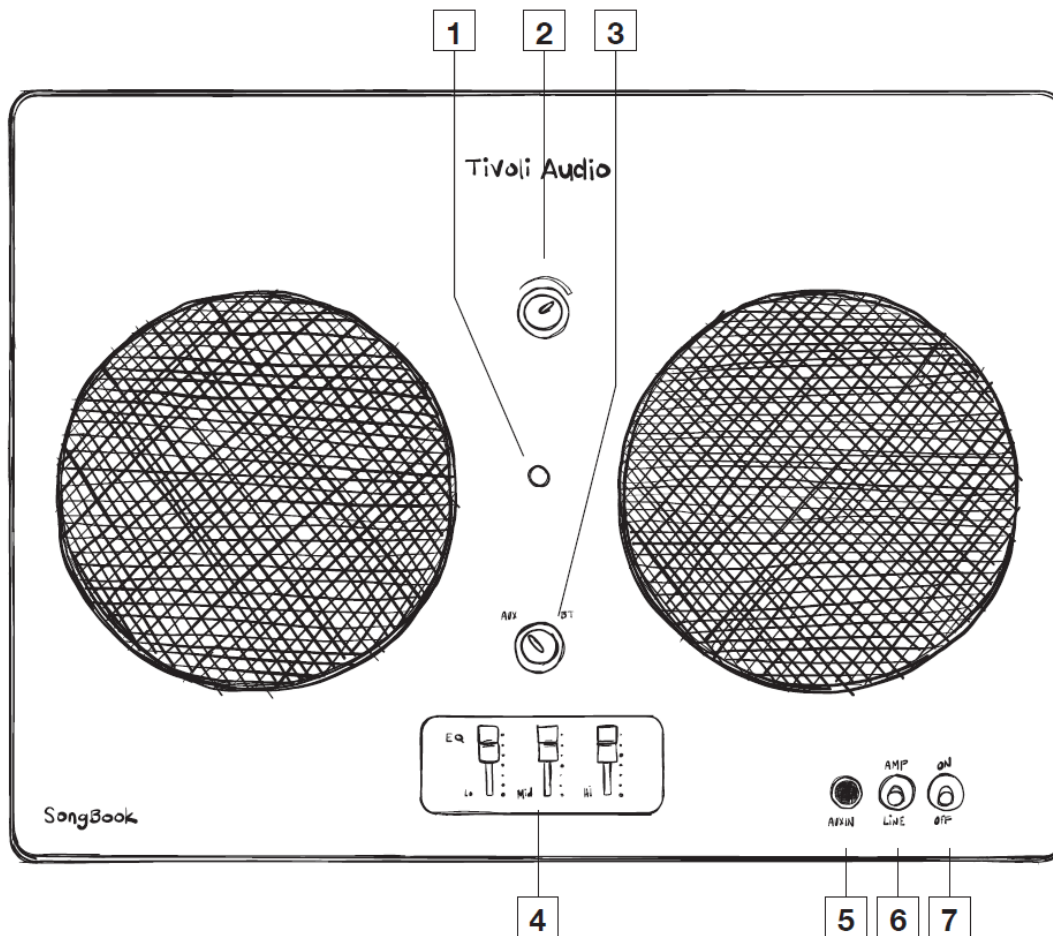
## Før du Begynner

For din egen sikkerhet leveres SongBook fra fabrikken med delvis oppladde batterier. Når enheten er slått av, kobler du til en strømforsyning (ikke inkludert) og plugges den inn i en stikkontakt for å lade batteriene. SongBook støtter USB PD-hurtiglading via USB-C-ladeporten. Ladestrømmen fra laderen må være mellom min. 5 watt som Songbook krever, og maks. 30 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

I likhet med mange andre oppladbare enheter kan det ta litt tid før LED-lampen begynner å blinke når SongBook er helt ny og plugges inn for første gang, eller når den har stått ubrukt i flere uker. Dette er en funksjon i strømstyringssystemet som er utviklet for å beskytte batteriene mot skade. Det kan ta opptil 4 lade-/utladningssykluser før batteriene har full kapasitet.

# Guide til Funksjoner

## Frontpanel



1. Volum: Roter for å justere volumet.
2. LED-indikator: Indikerer når SongBook er på, samt kilde-, batteri- og ladestatus.  
Grønn: Ekstra  
Blå: Bluetooth  
Rød: Lavt batterinivå
3. Kildeknott: Drei til venstre for Auxiliary-modus. Drei til høyre for Bluetooth.
4. EQ-seksjon: Skreddersy lyden ved å justere frekvensbåndene Lo, Mid og Hi. Justeringsområder fra -6 dB til +6 dB.
5. Inngang: 6,35 mm Aux-inngang. Brukes til å koble til en MP3-spiller, platespiller, keyboard, gitar eller andre instrumenter. Inngangen kan kreve bruk av en 6,35 mm til 3,5 mm.
6. Vippebryter for forsterker/linje: Aktiverer den innebygde forforsterkeren.  
Still inn på Line når du kobler til en MP3-spiller, et keyboard eller andre innganger på linjenivå.  
Sett til Amp når du kobler til en gitar eller andre innganger som krever høy impedans.
7. På/av-bryter: Bryter opp for å slå på, ned for å slå av.

## Bakre panel

8. USB-C: USB-C-ladeport, kompatibel med USB PD hurtiglading på opptil 30 W.  
Laderen er ikke inkludert.
9. BT: Trykk for å gå inn i Bluetooth-paringsmodus. LED-lampen blinker blått for å indikere Bluetooth-paringsmodus.
10. SERVICE: USB-A-serviceport. Skal kun brukes av et autorisert Tivoli-servicesenter.

## Bruk av Bluetooth

Før sammenkobling må du kontrollere at smartenheten ikke er koblet til et annet Bluetooth-produkt. Enheter kan pares på forskjellige måter. Nedenfor finner du en generell veiledning.

1. Vri SongBook til "BT"-posisjon. SongBook skal automatisk gå inn i paringsmodus, noe som indikeres av en blinkende blå LED-lampe. For å starte sammenkoblingsmodus trykker du på sammenkoblingsknappen på baksiden.
2. Gå til Bluetooth-innstillingsskjermen på telefonen eller nettbrettet.
3. Velg enheten som har et navn som ligner på "SongBook\_XXXXX".
4. Når du hører Bluetooth-tilkoblingstonen, er du sammenkoblet med SongBook.

## Ekstra betjening

SongBook kan brukes som en frittstående høyttaler. Bruk AUX-inngangen på ¼" (6,35 mm) til å koble en hvilken som helst linje-, hodetelefonnivå- eller høyimpedanskilde til høyttaleren. Du kan kontrollere volumet på høyttaleren med volumkontrollen på SongBook eller med volumkontrollen på lydkilden. Det kan være nødvendig å bruke en adapter fra 6,35 mm til 3,5 mm.

### AMP/LINE-vippebryter

Denne vippebryteren styrer den innebygde forforsterkeren, slik at du kan koble til en rekke innganger.

**LINE:** Sett bryteren på Line når du kobler til en kilde på linje- eller hodetelefonnivå. Denne innstillingen slår den innebygde forforsterkeren AV, og er for bruk med innganger som ikke krever ekstra forsterkning.

Bruk denne innstillingen når du kobler til en MP3-spiller, platespiller, keyboard eller andre innganger på linjenivå.

**AMP:** Sett bryteren på Amp når du kobler til gitar, bass eller andre instrumenter som krever høy impedans. Denne innstillingen slår på den innebygde forforsterkeren, og skal brukes med instrumenter eller andre innganger som krever ekstra forsterkning.

Bruk denne innstillingen når du kobler til instrumenter eller andre innganger som krever høy impedans.

### AMP IT UP

Når bryteren er satt til AMP, er AUX IN-inngangen aktiv i Bluetooth-modus. Bruk denne funksjonen til hjemmeøving eller åpne mikrofonkvelder! Spill av et spor på Bluetooth og spill med ved hjelp av AMP-inngangen.

### FORSIKTIG:

Skru alltid ned volumet til 0 før du kobler til eller fra aux-inngangen.

Hvis du er usikker på hvilken innstilling du skal bruke:

- Sett først bryteren på LINE
- Hvis du trenger mer volum: Sett vippebryteren på AMP.
- Pass på at du ikke setter vippebryteren på AMP når du kobler til en kilde på linjenivå. Det ekstra inngangsvolumet kan skade SongBooks høyttalere.

## EQ-seksjonen

Bruk glidebryterne til å skreddersy lyden etter eget ønske. Juster frekvensområdene Lo, Mid og Hi - hver glidebryter går fra -6 dB til +6 dB. Punktene på frontpanelet ved glidebryteren tilsvarer +/- 2, 4, 6 dB.

## Om batteripakken

SongBook bruker en forseglet pakke med litium-ion-celler. Lysdioden på frontpanelet fungerer som indikator for strøm, batteristrøm og ladestatus. Bruk kun et autorisert Tivoli Audio SongBook litium-ion-batteri. Beregnet batterilevetid på en full lading er 10 timer. Merk: Batterilevetiden varierer avhengig av volum og EQ-innstillinger.

### Lavt batterinivå

Når SongBook er slått på uten å være koblet til strømmettet, vil LED-indikatoren skifte til rødt etter hvert som batteriene blir utladet, noe som indikerer at batteriene må lades opp. Den gjenværende avspillingstiden fra LED-lampen lyser rødt til SongBook slås av, er beregnet til mellom 30 minutter og 1 time. For eksempel vil SongBook sannsynligvis spille lenger på batteriene ved lavt volum enn ved høyt volum. Etter hvert som du bruker Songbooken, vil du få en bedre oversikt over hvor lang avspillingstid du har før det er nødvendig å lade batteriene. Du kan også merke at batteritiden reduseres når du bruker Bluetooth® med SongBook.

Hvis du lar SongBook være tilkoblet i lengre perioder når den ikke er i bruk, kan det føre til for tidlig slitasje på batteriene. Det er ikke noe i veien for å bruke SongBook uten strømtilførsel, men ladetiden vil påvirkes. SongBook går alltid på batteriene, selv når den er tilkoblet og lades.

### Lading

USB-C-ladeenhet følger IKKE med SongBook.

SongBook støtter USB PD-hurtiglading via USB-C-ladeporten. Effekten som leveres av laderen må være mellom min. 5 watt som kreves av Songbook, og maks. 30 watt for å oppnå maksimal hastighet.

For raskest mulig lading bør du bruke en USB-C PD-lader som kan levere 15 V 1,5 A.

### LED-indikator:

- Rød (blinker): SongBook lades.
- Grønn (blinker): SongBook er ferdig ladet.

### Standby-modus

Hvis SongBooken er slått på og ikke brukes, går den automatisk over i standby-modus.

**Normal standby-modus:** I AUX IN-modus går SongBook i normal standby-modus etter 20 minutter uten lydavspilling. For å vekke høyttaleren slår du strømbryteren av og deretter på igjen. Strømforbruket i normal standby-modus er mindre enn 0,5 W.

**Nettverksstandby:** I BT-modus går SongBook i nettverksstandby etter 20 minutter uten avspilling av lyd. Du vekker høyttaleren ved å trykke én gang på Power/Source. Strømforbruket i Network Standby-modus er mindre enn 2 W.

## Spesifikasjoner

Modell:	SongBook
Type:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Drivere:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Nominell effekt:	2x20W
Nominell inngangseffekt:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Batteripakke:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Batteristrøm:	650mA
Nettadapter:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Dimensjoner:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Vekt:	7 lbs, 3.2 kgs
Driftstemperatur:	0-45°C

## Begrenset garanti

Tivoli Audio produserer sine produkter etter svært høye standarder, og vi er sikre på at produktene våre vil fungere godt. Derfor garanterer vi våre produkter mot produksjonsfeil i materiale og utførelse til den opprinnelige eieren i en periode på ett år i USA og to år i EU fra den opprinnelige kjøpsdatoen. I land der minste garantiperiode er fastsatt ved lov, er garantiperioden den lovbestemte perioden. I alle andre land er garantiperioden ett år.

Denne garantien gjelder ikke for skader som skyldes feilaktig installasjon, defekt tilleggsutstyr, modifikasjoner, uautoriserte reparasjoner, transportskader eller tap, misbruk, ulykker, bruk med feil spenning/strøm, lynnedslag eller andre naturkatastrofer, normal slitasje, kommersiell bruk eller kjøp fra uautoriserte forhandlere. Det kan være nødvendig medkjøpsbevis som bevis på at enheten ble kjøpt fra en autorisert forhandler innenfor garantiperioden for å få utført garantiservice. Hvis service er nødvendig, må du IKKE returnere produktet uten først å kontakte forhandleren eller Tivoli Audio.

Denne garantien kan ikke overføres. Tivoli Audio betaler ikke for tap av tid, ulempe, tap av bruk av produktet eller skader forårsaket av dette produktet.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Noen delstater tillater ikke begrensninger på underforståtte garantier eller utelukkelse av følgeskader, og det kan derfor hende at disse begrensningene ikke gjelder for deg.

For mer informasjon om garantien, besøk oss på [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
For informasjon om europeisk garanti, vennligst besøk oss på [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# TERVETULOA

Onnittelut todella ainutlaatuisen äänentoistojärjestelmän hankinnasta. SongBookissa yhdistyvät ajaton muotoilu ja moderni toiminnallisuus. Tehokas äänenlaatu, ladattavat litiumparistot, kantokahva ja kestävä runko tekevät SongBookista täydellisen kannettavan kaiuttimen. Viihdytinpä sitten kotona tai isännöit ulkona, SongBook sopii mihin tahansa tilaan, tilanteeseen ja tyyliin.

Jotta voisit ottaa täyden hyödyn irti siitä, mihin uusi kaiuttimesi pystyy, lue hetkeksi tämä käyttöopas ja turvallisuusohjeet.

Jos sinulla on kysyttävää, ota rohkeasti yhteyttä jälleenmyyjään tai suoraan Tivoli Audioon.

Säilytä pahvipakkaus ja alkuperäinen pakkaus, jos sinun on joskus lähetettävä radiosii, sillä tehdastakuu ei kata kuljetusvaurioita.

Meidän kaikkien puolesta kiitos, että valitsit Tivoli Audion, ja nauti uudesta SongBookista!

## SongBookin mukana pitäisi löytyä:

- Yksi (1) USB-C- ja USB-C-kaapeli.
- Yksi (1) mikrokuituliina
- Yksi (1) litiumioniakku (asennettuna)

Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai Tivoli Audioon, jos jokin näistä tuotteista puuttuu.

Tivoli Audio

Boston, MA

USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

## Ennen kuin aloitat

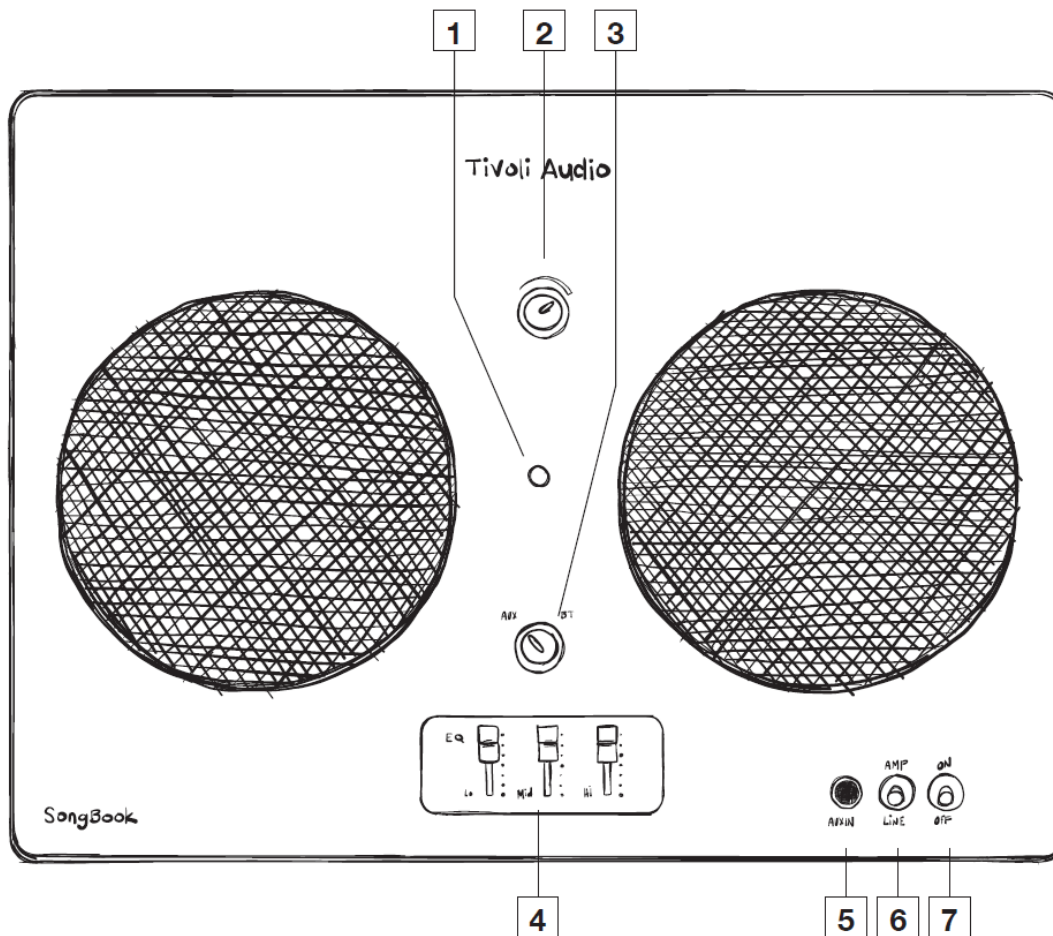
Turvallisuutesi vuoksi SongBook toimitetaan tehtaalta osittain ladatuilla paristoilla. Kun laite on sammutettu, kytke virtalähde (ei sisälly toimitukseen) ja kytke se pistorasiaan akkujen lataamiseksi. SongBook tukee USB PD -pikalatausta USB-C-latausportin kautta. Laturin antaman tehon on oltava vähintään 5 watin ja enintään 30 watin välillä, jotta SongBookin tarvitsema latausnopeus olisi mahdollisimman suuri.

Kuten monissa ladattavissa laitteissa, LED-merkkivalo saattaa vilkkua viiveellä, kun SongBook on upouusi ja kytketty ensimmäistä kertaa tai kun se on ollut käyttämättömänä useita viikkoja. Tämä on virranhallintajärjestelmän ominaisuus, joka on suunniteltu suojaamaan akkuja vaurioilta. Voi kestää jopa 4 lataus-/purkujaksoa, ennen kuin akut toimivat täydellä kapasiteetilla.



# Ominaisuuksien opas

## Etupaneeli



1. Äänenvoimakkuus: Kierrä äänenvoimakkuuden säätämiseksi.
2. LED-merkkivalo: Ilmaisee, kun SongBook on päällä, sekä lähteen, akun ja latauksen tilan.  
Vihreä: Auxiliary  
Sininen: Bluetooth  
Punainen: Akku vähissä
3. Source-nappi: Käännä vasemmalle Auxiliary-tilaa varten. Käännä oikealle Bluetooth-tilaa varten.
4. EQ-osio: Räätelöi äänesi säätämällä Lo, Mid, Hi -taajuuskaistoja. Säätöalueet ovat -6dB:n ja +6dB:n välillä.
5. Sisäntulo: 6,35 mm Lisätulo. Käytä MP3-soittimen, levysoittimen, koskettimien, kitaran tai muiden instrumenttien liittämiseen. Tulo saattaa vaatia 6,35 mm - 3,5 mm sovittimen käyttöä.
6. Amp/Line-vaihtokytkin: Aktivoi sisäisen esivahvistimen.  
Aseta Line-asentoon, kun kytket MP3-soittimen, näppäimistön tai muun linjatasoisen tuloa.  
Aseta Amp-asentoon, kun kytket kitaran tai muita korkean impedanssin tuloa vaativia tuloja.
7. On/Off-vaihtokytkin: Kytke virta päälle ja sammuta virta alaspäin.

## Takapaneeli

8. USB-C: USB-C-latausportti, yhteensopiva USB PD -pikalatauksen kanssa jopa 30 W:n teholla.  
Laturi ei sisälly.
9. BT: Paina siirtyäksesi Bluetooth-pariliitostilaan. LED vilkkuu sinisenä, mikä ilmaisee Bluetooth-pariliitostilan.
10. PALVELU: USB-A-huoltoportti. Vain valtuutetun Tivoli-huoltokeskuksen käyttöön.

## Bluetooth-toiminta

Varmista ennen pariliitoksen muodostamista, että äylaitteesi ei ole yhteydessä mihinkään muuhun Bluetooth-tuotteeseen. Laitteet saattavat muodostaa pariliitoksen eri tavalla. Alla on yleinen ohje.

1. Käännä SongBook "BT"-asentoon. SongBookin pitäisi siirtyä automaattisesti pariliitostilaan, minkä osoittaa vilkkuva sininen LED. Käynnistä pariliitostila painamalla takapaneelissa olevaa pariliitospainiketta.
2. Siirry puhelimen tai tabletin Bluetooth-asetusnäyttöön.
3. Valitse laite, jonka nimi on samanlainen kuin "SongBook\_XXXXX".
4. Kun kuulet Bluetooth-yhteyssänen, olet pariliitettynä SongBookiin.

## Aputoiminto

SongBookia voidaan käyttää itsenäisenä kaiuttimena. Käytä 6,35 mm apulaisulostuloa minkä tahansa linja-, kuuloketason tai korkean impedanssin lähteen liittämiseen kaiuttimeen. Voit säätää kaiuttimen äänenvoimakkuutta SongBookin äänenvoimakkuuden säätimellä tai äänilähteen äänenvoimakkuuden säätimellä. Laitteesi saattaa vaatia 6,35 mm - 3,5 mm -sovittimen käyttöä.

## AMP / LINE-vaihtokytkin

Tämä vaihtokytkin ohjaa sisäistä esivahvistinta, jonka avulla voit kytkeä erilaisia tuloja.

**LINE:** Aseta kytkin asentoon Line, kun kytket line- tai kuuloketason lähteen. Tämä asetus kytkee sisäisen esivahvistimen pois päältä, ja sitä käytetään tulojen kanssa, jotka eivät vaadi lisävahvistusta.

Käytä tätä asetusta, kun kytket MP3-soittimen, levysoittimen, näppäimistön tai muita linjatasoisia tuloja.

**AMP:** Aseta kytkin Amp-asentoon, kun kytket kitaran, basson tai muun korkean impedanssin tuloa vaativan instrumentin. Tämä asetus kytkee sisäisen esivahvistimen päälle, ja sitä käytetään sellaisten instrumenttien tai muiden tulojen kanssa, jotka vaativat lisävahvistusta.

Käytä tätä asetusta, kun kytket instrumentteja tai muita tuloja, jotka vaativat korkean impedanssin tuloa.

## AMP IT UP

Kun kytkin on AMP-asennossa, AUX IN -tulo on aktiivinen Bluetooth-tilassa. Käytä tätä ominaisuutta kotiharjoitteluun tai avoimen mikrofonin iltoihin! Toista kappale Bluetoothissa ja soita mukana AMP-tulon avulla.

## VAROITUS:

Laske äänenvoimakkuus aina 0:een ennen aux-tulon kytkemistä tai irrottamista.

Jos et ole varma, mitä asetusta käyttää:

- Aseta ensin vaihtokytkin asentoon LINE
- Jos tarvitset enemmän äänenvoimakkuutta: aseta kytkin AMP-asentoon.
- Varo asettamasta vaihtokytkintä AMP-asentoon, kun kytket linjatasoisen lähteen. Lisätulon äänenvoimakkuus voi vahingoittaa SongBookin kaiuttimia.

## EQ-osio

Käytä liukusäätimiä räätälöidäksesi äänen mieleisekseen. Säädä Lo, Mid ja Hi -taajuusalueita - kukin liukusäädin vaihtelee -6 dB:n ja +6 dB:n välillä. Etupaneelissa liukusäätimen kohdalla olevat pisteet vastaavat +/- 2, 4, 6 dB.

# Tietoja akkupaketista

SongBook käyttää suljettua litiumioniakkujen pakkausta. Etupaneelin LED toimii virran, akun varaustilan ja lataustilan ilmaisimena. Käytä vain valtuutettua Tivoli Audio SongBook Lithium-Ion -akkuja. Akun arvioitu käyttöaika täydellä latauksella on 10 tuntia. Huomautus: akun kesto vaihtelee äänenvoimakkuuden ja EQ-asetusten mukaan.

## Akku tyhjä

Kun SongBook on kytketty päälle, mutta ei ole kytketty verkkovirtaan, LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi, kun paristot tyhjenevät, mikä ilmaisee, että paristot on ladattava. Jäljellä oleva toisto-aika siitä hetkestä, kun LED-merkkivalo osoittaa punaista, siihen asti kun SongBook sammuu, on arviolta 30 minuutista 1 tuntiin. Esimerkiksi SongBook soi todennäköisesti pidempään paristoilla pienemmällä äänenvoimakkuudella kuin suuremmalla äänenvoimakkuudella. Kun käytät SongBookia, saat paremman käsityksen siitä, kuinka paljon toisto-aikaa sinulla on jäljellä ennen kuin lataaminen on tarpeen. Saatat myös huomata, että SongBookin akkujen soitto-aika lyhenee, kun käytät Bluetooth® -yhteyttä.

SongBookin jättäminen pistorasiaan pitkäksi aikaa, kun sitä ei käytetä, voi aiheuttaa akkujen ennenaikaista kulumista. SongBookin käyttämisestä virtalähteen kanssa ei ole haittaa, mutta latausaika heikkenee. SongBook toimii aina paristoilla, vaikka se olisi kytketty verkkovirtaan ja latautuisi.

## Lataus

USB-C-latauslaite EI sisälly SongBookiin.

SongBook tukee USB PD -pikalatausta USB-C-latausportin kautta. Laturin antaman tehon on oltava vähintään 5 watin ja enintään 30 watin välillä, jotta Songbook saavuttaa maksiminopeuden.

Nopeinta latausta varten käytä USB-C PD -laturia, joka pystyy tuottamaan 15 V 1,5 A.

## LED-merkkivalo:

- Punainen (vilkkuu): SongBook latautuu.
- Vihreä (vilkkuu): SongBookin lataus on valmis.

## Valmiustila

Jos SongBookiin on kytketty virta ja se on käyttämättömänä, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan.

**Normaali valmiustila:** AUX IN -tilassa SongBook siirtyy normaaliin valmiustilaan, kun ääntä ei ole toistettu 20 minuutin ajan. Voit herättää kaiuttimen kytkemällä virtakytkimen pois päältä ja sitten takaisin päälle. Virrankulutus normaalissa valmiustilassa on alle 0,5 W.

**Verkkovalmiustila:** BT-tilassa SongBook siirtyy verkkovalmiustilaan 20 minuutin kuluttua siitä, kun ääntä ei ole toistettu. Voit herättää kaiuttimen painamalla kertaalleen Power/Source-kytkintä. Virrankulutus Network Standby -tilassa on alle 2W.

## Tekniset tiedot

Malli:	SongBook
Tyyppi:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Ajurit:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Nimellistehon:	2x20W
Nimellisteho:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Akku:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Akku: Akun virta:	650mA
AC-adapteri:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Mitat:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Paino:	7 lbs, 3.2 kgs
Käyttölämpötila:	0-45°C

## Rajoitettu takuu

Tivoli Audio valmistaa tuotteensa erittäin korkeatasoisesti, ja olemme varmoja, että tuotteemme toimivat hyvin. Näin ollen myönnämme tuotteillemme alkuperäiselle omistajalle yhden vuoden takuun Yhdysvalloissa ja kahden vuoden takuun Euroopan unionissa alkuperäisestä ostopäivämäärästä lukien. Niissä maissa, joissa takuun vähimmäiskesto on määritelty laissa, takuaika on lakisääteinen. Kaikissa muissa maissa takuaika on yksi vuosi.

Tämä takuu ei koske vahinkoja, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta, viallisista lisälaitteista, muutoksista, luvattomasta korjauksesta, kuljetusvaurioista tai -menetyksistä, väärinkäytöstä, onnettomuuksista, käytöstä vääränlaisella jännitteellä/virralla, salamaniskusta tai muista luonnonvoimista, normaalista kulumisesta, kaupallisesta käytöstä tai ostosta luvattomilta jälleenmyyjiltä. Takuuhuoltoa varten saatetaan vaatia ostotodistus, joka osoittaa, että laite on ostettu valtuutetulta jälleenmyyjältä takuaikana. Jos huolto on tarpeen, ÄLÄ palauta tuotetta ottamatta ensin yhteyttä jälleenmyyjään tai Tivoli Audioon.

Tätä takuuta ei voi siirtää. Tivoli Audio ei korvaa ajanhukkaa, haittaa, tuotteen käytön menetystä tai tämän tuotteen aiheuttamia vahinkoja.

Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltioittain. Joissakin osavaltioissa ei sallita implisiittisten takuiden rajoituksia tai välillisten vahinkojen poissulkemista, joten nämä rajoitukset eivät välttämättä koske sinua.

Lisätietoja takuusta saat osoitteesta [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

Eurooppalaisia takuutietoja saat osoitteesta [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# VÄLKOMMEN

Gratulerar till ditt köp av ett helt unikt ljudsystem. SongBook kombinerar tidlös design med modern funktionalitet. Högpresterande ljudkvalitet, uppladdningsbara litiumbatterier, ett bärhandtag och en hållbar ram gör SongBook till den perfekta bärbara högtalaren. Oavsett om du underhåller hemma eller utomhus är SongBook perfekt för alla utrymmen, alla situationer och alla stilar.

För att du ska kunna dra full nytta av vad din nya högtalare kan, ber vi dig att läsa denna bruksanvisning och säkerhetsanvisningarna. Om du har några frågor, tveka inte att kontakta din återförsäljare eller Tivoli Audio direkt.

Spara kartongen och originalförpackningen om du skulle behöva skicka din radio, eftersom transportskador inte täcks av fabriksgarantin.

På allas våra vägnar, tack för att du valde Tivoli Audio, och njut av din nya SongBook!

## Inkluderat i din SongBook hittar du:

- En (1) USB-C till USB-C-kabel
- En (1) mikrofiberduk
- Ett (1) litiumjonbatteripaket (installerat)

Kontakta din återförsäljare eller Tivoli Audio om någon av dessa artiklar saknas.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

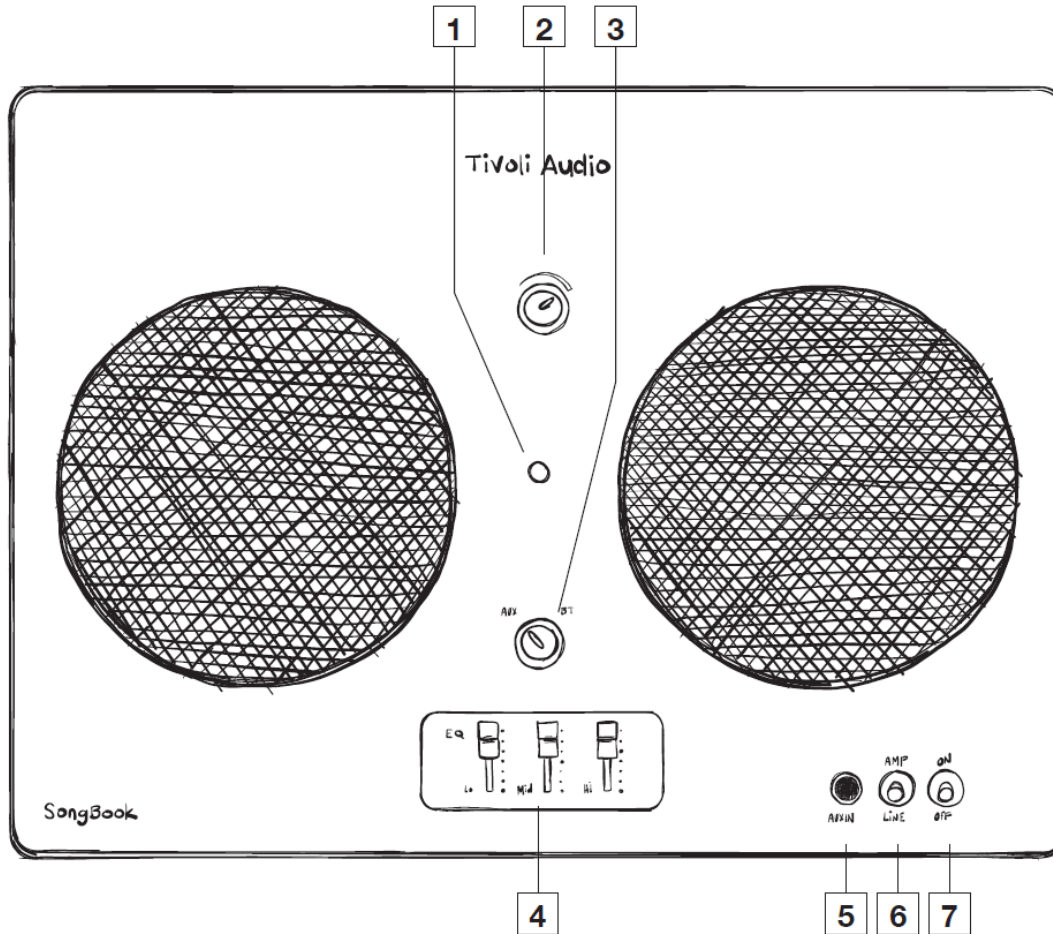
## Innan du Börjar

För din säkerhets skull levereras SongBook från fabriken med delvis laddade batterier. När enheten är avstängd ansluter du ett nättaggregat (medföljer ej) och ansluter det till ett vägguttag för att ladda batterierna. SongBook stöder USB PD snabbbladdning via USB-C-laddningsporten. Den effekt som laddaren levererar måste vara mellan min 5 watt som krävs av Songbook och max 30 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

Som med många laddningsbara enheter kan det dröja innan LED-lampan börjar blinka när SongBook är helt ny och ansluts för första gången, eller när den inte har använts på flera veckor. Detta är en funktion i strömhanteringssystemet som är utformat för att skydda batterierna från skador. Det kan ta upp till 4 laddnings-/urladdningscykler innan batterierna fungerar med full kapacitet.

# Guide till Funktioner

## Frontpanel



1. Volym: Vrid för att justera volymen.
2. LED-indikator: Visar när SongBook är på, samt källa, batteri- och laddningsstatus.  
Grön: Extra  
Blå: Bluetooth  
Röd: Låg batterinivå
3. Source-ratten: Vrid till vänster för Auxiliary-läge. Vrid åt höger för Bluetooth.
4. EQ-sektion: Skräddarsy ditt ljud genom att justera frekvensbanden Lo, Mid, Hi. Justeringsintervall från -6dB till +6dB.
5. Ingång: 1/4" (6,35 mm) extra ingång. Används för att ansluta en MP3-spelare, skivspelare, keyboard, gitarr eller andra instrument. Din ingång kan kräva användning av en 1/8"- till 1/4"-adapter.
6. Växelströmställare Amp/Line: Aktiverar den inbyggda förstärkaren.  
Ställ in på Line när du ansluter en MP3-spelare, ett tangentbord eller andra ingångar på linjenivå.  
Ställ in på Amp när du ansluter en gitarr eller andra ingångar som kräver hög impedans.
7. Vippströmbrytare On/Off: Växla upp för att slå på, ner för att slå av.

## Bakre panel

8. USB-C: USB-C-laddningsport, kompatibel med USB PD snabbbladdning upp till 30 W.  
Laddare ingår ej.
9. BT: Tryck för att aktivera Bluetooth-parningsläge. LED-lampan blinkar blått och indikerar Bluetooth-parningsläge.
10. SERVICE: USB-A serviceport. Får endast användas av ett auktoriserat Tivoli-servicecenter.

## Användning av Bluetooth

Innan du parkopplar ska du kontrollera att din smarta enhet inte är ansluten till någon annan Bluetooth-produkt. Enheter kan parkopplas på olika sätt. Nedan följer en allmän guide.

1. Vrid SongBook till "BT"-läget. SongBook bör automatiskt gå in i parkopplingsläge, vilket indikeras av en blinkande blå LED. För att starta parkopplingsläget trycker du på parkopplingsknappen på bakpanelen.
2. Gå till Bluetooth-inställningarna på din telefon eller surfplatta.
3. Välj den enhet som har ett namn som liknar "SongBook\_XXXXX".
4. När du hör Bluetooth-anslutningssignalen är du parkopplad med SongBook.

## Hjälpfunktion

SongBook kan användas som en fristående högtalare. Använd ¼" (6,35 mm) AUX-ingången för att ansluta valfri linje, hörlursnivå eller högimpedanskälla till högtalaren. Du kan styra högtalarens volym med volymkontrollen på SongBook eller med volymkontrollen på din ljudkälla. Din enhet kan kräva användning av en 1/4" till 1/8" (6,35 mm till 3,5 mm) adapter.

### AMP/LINE vippströmbrytare

Denna vippbrytare styr den inbyggda förförstärkaren, så att du kan ansluta en mängd olika ingångar.

**LINE:** Ställ omkopplaren på Line när du ansluter en källa på linje- eller hörlursnivå. Denna inställning stänger av den inbyggda förförstärkaren och är avsedd att användas med ingångar som inte kräver ytterligare förstärkning. Använd den här inställningen när du ansluter en MP3-spelare, skivspelare, keyboard eller andra ingångar på linjenivå.

**AMP:** Ställ omkopplaren på Amp när du ansluter en gitarr, bas eller andra instrument som kräver en högimpedansingång. Denna inställning slår på den inbyggda förförstärkaren och är avsedd att användas med instrument eller andra ingångar som kräver ytterligare förstärkning. Använd den här inställningen när du ansluter instrument eller andra ingångar som kräver hög impedans.

### AMP IT UP

När omkopplaren är inställd på AMP är AUX IN-ingången aktiv i Bluetooth-läge. Använd den här funktionen för att öva hemma eller på open mic-kvällar! Spela upp ett spår via Bluetooth och spela med via AMP-ingången.

### OBSERVERA:

Vrid alltid ner volymen till 0 innan du kopplar in eller ur din AUX-ingång.

Om du är osäker på vilken inställning du ska använda:

- Ställ först omkopplaren på LINE
- Om du behöver mer volym: ställ omkopplaren på AMP
- Var försiktig så att du inte ställer omkopplaren på AMP när du ansluter en källa på linjenivå. Den extra ingångsvolymen kan orsaka skador på SongBooks högtalare.

## EQ-sektion

Använd reglagen för att skraddarsy ljudet efter dina önskemål. Justera frekvensområdena Lo, Mid och Hi - varje reglage sträcker sig från -6 dB till +6 dB. Punkterna på frontpanelen vid reglaget motsvarar +/- 2, 4, 6 dB.

## Om batteripaketet

SongBook använder ett förseglat paket med litiumjonceller. Frontpanelens lysdiod fungerar som indikator för ström, batterinivå och laddningsstatus. Använd endast ett auktoriserat Tivoli Audio SongBook litiumjonbatteri. Beräknad batteritid vid full laddning är 10 timmar. Obs: batteritiden varierar beroende på volym och EQ-inställningar.

### Låg batterinivå

När SongBook är påslagen men inte inkopplad, och batterierna blir urladdade, kommer LED-indikatorn att skifta till rött, vilket indikerar att batterierna behöver laddas. Den återstående uppspelningstiden från det att LED-lampan lyser rött tills SongBook stängs av uppskattas till mellan 30 minuter och 1 timme. Till exempel kommer SongBook sannolikt att spela längre på batterierna vid en lägre volym än vid högre volymnivåer. När du använder din Songbook kommer du att få en bättre uppfattning om hur mycket speltid du har kvar innan du behöver ladda batterierna. Du kan också märka att batteritiden för uppspelning minskar när du använder Bluetooth® med din SongBook.

Om SongBook lämnas inkopplad under längre perioder när den inte används kan det leda till att batterierna slits ut i förtid. Det skadar inte att använda SongBook med strömförsörjningen, men laddningstiden kommer att påverkas. SongBook drivs alltid av batterierna, även när den är ansluten och laddas.

### Laddning

USB-C-laddningsenhet ingår INTE i SongBook.

SongBook stöder USB PD snabbaddning via USB-C-laddningsporten. Laddarens effekt måste vara mellan min 5 watt som krävs av Songbook, och max 30 watt för att uppnå maximal hastighet.

För snabbast laddning, använd en USB-C PD-laddare som kan leverera 15V 1,5A.

### LED-indikator:

- Röd (blinkande): SongBook laddas.
- Grön (blinkar): Laddning av SongBook slutförd.

### Standby-läge

Om din SongBook är påslagen och inte används kommer den automatiskt att gå in i standby-läge.

**Normal standby:** I AUX IN-läge går SongBook till normal standby efter 20 minuter utan uppspelning av ljud. För att väcka högtalaren, slå av strömbrytaren och slå sedan på den igen. Strömförbrukningen i normalt standby-läge är mindre än 0,5 W.

**Nätverksstandby:** I BT-läge går SongBook till nätverksstandby efter 20 minuter utan uppspelning av ljud. För att väcka högtalaren, tryck en gång på Power/Source. Strömförbrukningen i nätverksstandby är mindre än 2 W.



## Specifikationer

Modell:	SongBook
Typ:	Premium Bluetooth® SoundSystem
Drivenheter:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
Nominell uteffekt:	2x20W
Nominell ingång:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
Batteripaket:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
Batteriets strömstyrka:	650mA
Nätadapter:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
Mått:	305mm W x 230mm H x 127mm D
Vikt:	7 lbs, 3.2 kgs
Driftstemperatur:	0-45°C

## Begränsad Garanti

Tivoli Audio tillverkar sina produkter enligt mycket höga standarder och vi är övertygade om att våra produkter kommer att fungera väl. Därför garanterar vi våra produkter mot tillverkningsfel i material och utförande till den ursprungliga ägaren, under en period av ett år i USA och två år i EU från det ursprungliga inköpsdatumet. I länder där minimigarantitiden är fastställd i lag är garantitiden den lagstadgade perioden. På alla andra platser är garantitiden ett år.

Garantin gäller inte för skador som orsakats av felaktig installation, felaktig extrautrustning, modifieringar, obehörig reparation, transportskador eller förlust, missbruk, olyckor, användning med felaktig spänning/ström, blixtnedslag eller andra naturkatastrofer, normalt slitage, kommersiell användning eller köp från obehöriga återförsäljare. För garantiservice kan det krävas inköpsbevis som visar att enheten har köpts från en auktoriserad återförsäljare inom garantiperioden. Om service skulle behövas, returnera INTE produkten utan att först kontakta din återförsäljare eller Tivoli Audio.

Denna garanti är inte överförbar. Tivoli Audio betalar inte för tidsförlust, olägenheter, förlorad användning av produkten eller skador som orsakats av denna produkt.



Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat. Vissa stater tillåter inte begränsningar av underförstådda garantier eller uteslutande av följskador, därför kanske dessa begränsningar inte gäller för dig.

För mer information om garantin, besök oss på [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

För europeisk garantiinformation, besök oss på [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# 安全上のご注意は必ずお守りください

●誤った使い方をしたときに生じる危険の程度を、次の表示で区分して、説明しています。

 <b>警告</b>	死亡や重傷などの危険のおそれがあるものです。
 <b>注意</b>	傷害や家屋などの損害のおそれがあるものです。





●お守りしていただく内容を、次の図記号で説明しています。

	絶対に行わないでください		絶対に触れないでください		絶対に分解しないでください
	絶対に水にぬらさないでください		絶対にぬれた手で触れないでください		浴室や台所などで使わないでください。
	気を付けてください		必ず指示に従ってください		

～ ⚠ 警告 ～

 <b>禁止</b>	<b>ケーブルを傷つけない</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>・無理に曲げない</li> <li>・ねじらない</li> <li>・引っ張らない</li> <li>・物をのせない</li> <li>・束ねない</li> </ul> 火災や感電の原因になります。ケーブルの修理は販売店にご相談ください。	 <b>水ぬれ禁止</b>	<b>ケーブルは水にぬらさない</b> 火災や感電の原因になります。
 <b>接触禁止</b>	<b>雷が鳴ったら、本体、ケーブル、アンテナ線に触れない</b> 感電の原因になります。	 <b>ぬれ手禁止</b>	<b>ぬれた手でケーブルの抜き差しをしない</b> 感電の原因になります。
 <b>禁止</b>	<b>内部に物や水を入れない</b> 火災や感電の原因になります。お子様に注意してください。内部に物が入ったときは、販売店にご相談ください。	 <b>分解禁止</b>	<b>分解・改造をしない</b> 感電や火災の原因になります。
 <b>禁止</b>	<b>破損した場合は使わない</b> 落としたり、ぶついたりして破損した場合は、使わないでください。火災や感電の原因になります。		

# ～ ⚠ 注意 ～

	<p><b>不安定な場所に置かない</b> 落ちたり、倒れたりしたときに、けがの原因になります。</p>		<p><b>風通しの悪いところに置かない</b> 内部に熱がこもると、火災や故障の原因になります。</p>
	<p><b>温度が高いところや、湿気が多いところでは使わない</b> ・直射日光の当たる場所 ・車の中 ・ストーブの近く ・浴室や台所 火災や感電の原因になります。</p>		<p><b>電源に接続した状態で移動させない</b> ケーブルが傷つき、火災や感電の原因になります。</p>

## 電波に関するご注意

本製品は、2.4 GHz 帯の周波数帯域を使用しております。同じ周波数帯域を使用する他の機器との電波干渉を避けるために、下記注意事項をお守りください。

本製品の使用周波数帯域では、電子レンジなどの産業・科学・医療機器のほか、工場の製造ラインなどで使用される移動体識別用の構内無線局(免許が必要な無線局)、特定小電力無線局(免許が不要な無線局)およびアマチュア無線局(免許が必要な無線局)が運用されています。

1. 本製品を、ご使用される前に、近くで移動体識別用の構内無線局、特定小電力無線局およびアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
2. 万一、本製品から移動体識別用の構内無線局に対して、有害な電波干渉の事例が発生した場合には、本製品の電源を切り、当社相談窓口にご連絡いただき、混信回避のための処置(例えば、パーティションの設置など)についてご相談ください。
3. その他、本製品から移動体識別用の特定小電力無線局またはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合や、ご不明な点が発生した場合は、当社相談窓口にお問い合わせください。

- ・本製品に、次の行為を行うことは電波法で禁止されています。
  - ・分解や改造を行う
  - ・本製品に表示されている技術基準適合証明ラベルを消したり、はがしたりする。
- ・使用可能範囲
  - 約 10m 以内の範囲で、接続する Bluetooth® 機器をお使いください。
  - 本製品と接続する Bluetooth® 機器の間に障害物がある場合や、建物の構造などによって使用可能範囲は短くなる場合があります。
- ・他の機器との電波干渉
  - 電子レンジ、デジタルコードレス電話、その他の 2.4 GHz 帯を使用する機器の近くで使用すると、音声の途切れや通信速度が遅くなる場合があります。このような場所でのご使用はお控えください。
- ・通信時に発生した情報の漏えいについては、当社では一切の責任を負えないことをご了承ください。

## SongBook 取扱説明書

この度は、ユニークなサウンドシステムの SongBook をご購入頂きありがとうございます。SongBook は、時代を超越したデザインと現代的な機能性を兼ね備えたオーディオで、高音質、充電式リチウム電池、キャリーハンドル、耐久性のあるフレームなどを誇る完璧なポータブルスピーカーです。SongBook は様々な空間、シチュエーション、スタイルにもマッチします。

SongBook の能力を最大限にご活用いただく為、この取扱説明書と安全上の注意をよくお読みください。もし、ご不明な点がございましたら、販売店または Tivoli Audio にお問い合わせください。

輸送中の破損は工場保証の対象外となります。ラジオを発送する必要がある場合に備えて、ダンボール箱と元の梱包材を大切に保管してください。

では、SongBook をお楽しみください！

**SongBook には以下が同梱されています。**

- USB-C ケーブル 1本
- マイクロファイバークロス 1枚
- リチウムイオンバッテリーパック 1個（本体に装着済み）

付属品が不足している場合は、販売店または Tivoli Audio にご連絡ください

### **ご視聴を始める前に**

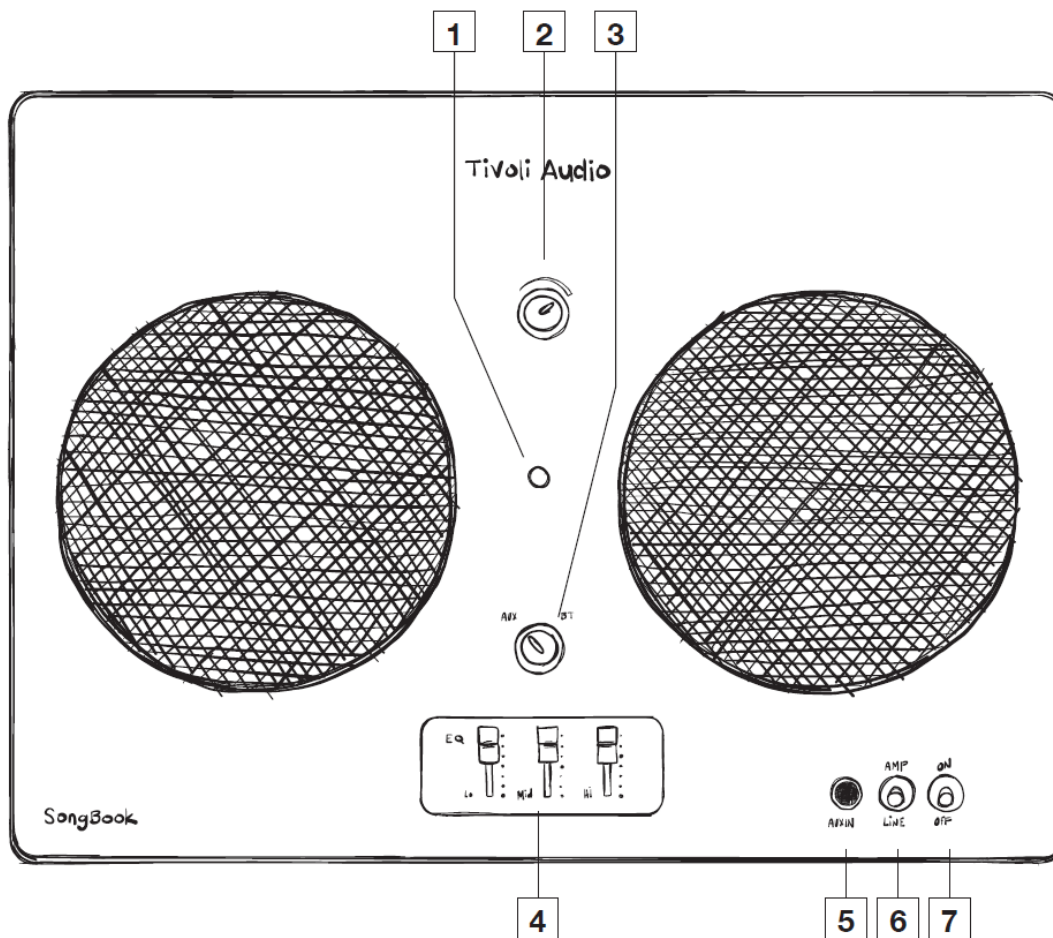
輸送中の安全のため、SongBook のバッテリーは一部充電された状態で工場から出荷されます。電源がオフの状態です。USB ポートやコンセントアダプター（別売）を接続し、コンセントに差し込んで充電してください。

SongBook は USB-C 充電ポート経由の USB PD 急速充電に対応しています。最大速度にて充電するためには最小 5 ワット、

最大 30 ワットの間にてご使用ください。

多くの充電式デバイスと同様に、SongBook を初めて充電される際や、数週間使用されなかった際、LED が点滅し始めるまでに時間がかかることがあります。これはバッテリーを保護するために設計されたパワー・マネージメント・システムの機能です。SongBook を初めて充電される場合、または数週間未使用の場合、電池を損傷なくフル充電するまでに最大 4 回の充放電サイクルを要することがあります。ご了承ください。

## 前面



1. **ボリューム**：回して音量を調整してください。
2. **LED インジケーター**：SongBook がオンの時、ソース、バッテリー、充電状態を表示します。  
緑：AUX B  
青：Bluetooth  
赤：バッテリー残量低下
3. **ソースノブ**：左に回すと AUX モード。右に回すと Bluetooth モードとなります。
4. **EQ セクション**：Lo、Mid、Hi の周波数帯域を調整し、サウンドを調整します。調整範囲は-6dB～+6dB です。
5. **入力**：1/4 "(6.35mm)AUX 入力。MP3 プレーヤー、レコードプレーヤー、キーボード、ギター、その他の楽器を接続するために使用します。1/8"-1/4 "アダプターコードの使用が必要な場合があります。
6. **AMP/LINE トグルスイッチ**：プリアンプを起動します。
  - ・ MP3 プレーヤー、キーボード、その他のラインレベル入力を接続する場合は LINE に設定します。
  - ・ ギターやその他、抵抗値の高いデバイスを接続する場合は AMP に設定します。
7. **オン/オフ トグルスイッチ**：  
スイッチを上にするると電源オン、下にするると電源オフになります。

## 背面

8. **USB-C**： USB-C 充電ポート、最大 30W の USB PD 急速充電に対応。コンセントアダプター、USB 充電器は付属していません。
9. **BT**： 押すと Bluetooth ペアリングモードになります。Bluetooth ペアリング中 LED は青色点滅します。
10. **SERVICE**： USB-A サービスポート。Tivoli サービスマンのみ使用します。  
【注意】一般ユーザーはさわらないで下さい。

## バッテリー

輸送中の安全性を高めるため、バッテリーはフル充電されていない状態で梱包、出荷されています。

## Bluetooth 接続

ペアリングの前に、デバイスが他の Bluetooth 製品に接続されていないことを確認してください。デバイスのペアリングは機種によって異なる場合があります。以下は一般的なガイドです。

1. ソースノブを "BT "の位置に合わせてください。SongBook は自動的にペアリングモードとなり、青い LED が点滅します。上記でペアリングモードにならない場合や、手動でペアリングモードを起動する際は、背面のペアリングボタンを押してください。
2. 携帯電話またはタブレットの Bluetooth 設定画面に進みます。
3. SongBook\_XXXXXX "のような名前のデバイスを選択します。
4. Bluetooth 接続音が鳴ったらペアリングは完了です。

## AUX 接続

SongBook は外部入力スピーカーとして使用できます。

1/4 インチ(6.35mm)の AUX 入力を使って、ライン、ヘッドフォンレベル、またはギターやベースなど高い抵抗値のソースをスピーカーに接続できます。スピーカーの音量は、SongBook のボリュームコントロール、またはソースのボリュームコントロールで調節できます。接続には 1/4"-1/8" (6.35mm-3.5mm) アダプターが必要な場合があります。

## AMP / LINE トグルスイッチ

このトグルスイッチで内蔵のオンボードプリアンプを作動させ、様々な入力を接続することができます。

**LINE**：ラインレベルまたはヘッドフォンレベルのソースを接続する場合、スイッチを LINE に設定します。この設定ではオンボードプリアンプはオフとなり、追加でアンプを必要としない入力に使用します。MP3 プレーヤー、レコードプレーヤー、キーボード、その他のラインレベル入力機器を接続する場合はこの設定にしてご使用ください。



**AMP：**ギターやベースなど、高い抵抗値での入力が必要とする楽器を接続する場合、スイッチを AMP に設定します。この設定ではオンボードプリアンプがオンとなり、追加でアンプを必要とする楽器やその他の入力が必要となる機器を接続する際に使用します。高い抵抗値での入力が必要とする楽器やその他の入力を接続する際に、この設定を使用します。

## AMP IT UP

このスイッチを AMP に設定すると、AUX IN 入力を Bluetooth モードでご使用出来ます。自宅でのギターの練習や、オープン・マイク・ナイトにはこの機能をご使用ください！Bluetooth で音楽を再生し、AMP 入力で一緒に演奏が可能となります。

### 注意

1. AUX 入力を抜き差しする前に、必ずボリュームを 0 にしてください。
2. どの設定を使用すればよいかわからない場合は、
  - 最初にトグルを LINE に設定します。
  - より大きな音量が必要な場合は、AMP に設定します。
3. ラインレベルのソースを接続する際は、トグルスイッチを AMP に設定しないようご注意ください。入力音量を上げるとスピーカーが破損する恐れがあります。

## EQ セクション

スライダーを使ってお好みの音質に調整出来ます。Lo、Mid、Hi の周波数帯域にて調整が可能です。各スライダーの範囲は-6dB から+6dB です。フロントパネル上のスライダーは±2、4、6dB に対応しています。

## 電池パックについて

SongBook はリチウムイオンの密閉バッテリーパックを使用しています。フロントパネルの LED は、電源、バッテリー残量、充電状態を表示します。電池は、正規の Tivoli Audio SongBook リチウムイオンバッテリーのみをご使用ください。

フル充電時のバッテリー持続時間の目安は 10 時間です。注：電池寿命は音量と EQ の設定によって異なります。

### 電池残量が少ない場合

SongBook の電源がオンで電源に接続されていない状態で電池が消耗すると、LED インジケーターが赤色に変わり、電池の充電が必要であることを示します。LED が赤を示した時点から SongBook の電源が切れるまでの残り再生可能時間は、およそ 30 分～1 時間と推定されます。注：再生可能時間は目安です。再生時間や音

量、電池の残量など、さまざまな要因により変動します。例えば、小音量の方が大音量よりも長く再生が可能となります。また、Bluetooth®を使用すると、電池の再生時間が短くなることがあります。

SongBook を使用しない際、長時間電源を繋いだままにしておくと、電池の消耗が早まる可能性があります。また、SongBook を電源に接続したまま使用しても問題はありますが、内臓電池の寿命が短くなる場合があります。注：SongBook は、電源が接続されていても常にバッテリーを介して動作しています。

## 充電

USB-C コンセントアダプターは付属されていません。

SongBook は USB-C 充電ポート経由の USB PD (パワー・ドライブ) 急速充電に対応しています。別売りの充電器から供給される電力は、最大速度を維持するために、最小 5 ワットから最大 30 ワットの間にてご調整ください。

最速の充電には、15V 1.5A を供給できる別売り USB-C PD 充電器をご使用ください。

LED 表示：

- ・ 赤 (点滅)：充電中です。
- ・ 緑 (点滅)：充電完了です。

## スタンバイモード

SongBook の電源が入っていてアイドル状態であれば、自動的にスタンバイモードに入ります。

**ノーマルスタンバイ**：AUX IN モードでは、20 分間オーディオを再生しないと、SongBook はノーマルスタンバイに入ります。スピーカーを目覚めさせるには、電源スイッチをオフにしてからオンに戻します。ノーマルスタンバイ時の消費電力は 0.5W 未満です。

**ネットワークスタンバイ**：BT モードでは、オーディオを再生しない状態が 20 分続くと、SongBook はネットワークスタンバイに入ります。スピーカーを目覚めさせるには、Power/Source を 1 回押します。ネットワーク・スタンバイ・モードでの消費電力は 2W 未満です。

## 仕様

- ・ モデルSongBook
- ・ タイププレミアム Bluetooth®サウンドシステム
- ・ ドライバー 1x 3.5 "サブ、1x 3.5 "フルレンジ
- ・ 定格入力 5Vdc、3A
- ・ 9Vdc、2.5A
- ・ 15Vdc、1.5A
- ・ バッテリーパック リチウムイオン 7.2Vdc、3250mAh
- ・ バッテリー電流： 650mA
- ・ AC アダプター： 付属していません
- ・ USB PD 急速充電対応
- ・ 寸法 305mm W x 230mm H x 127mm D
- ・ 重量： 3.2kg

# Tivoli Audio™

品名:	
お買い上げ日 年 月 日	販売店名・住所・電話番号
保証期間(お買い上げ日から) <b>1年間</b>	
お客様	お名前
	電話番号: ご住所:(〒      —      )

※購入日を証明するレシートまたは送り状などを必ず添付してください。

## 【無償修理規定】

取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には無償修理をさせていただきます。

※ネットオークションでお買い上げいただいた場合、保証が適用されない場合があります。

無償修理をご依頼になる場合には、商品に本書を添えていただき、お買い上げの販売店までお申し付けください。

次のような場合は、保証期間内でも有償修理になります。

- (1)ご使用上の誤り、および不当な修理や改造による故障および損傷。
- (2)お買い上げ後の落下や輸送上の故障、および損傷。
- (3)火災、ガス害、地震、風水害、落雷、異常電圧、およびその他の天災地変による故障および損傷。
- (4)本書のご提示がない場合。
- (5)本書に、お客様名、お買い上げ日販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。
- (6)一般家庭用以外(たとえば業務用など)にご使用の場合の故障および損傷。
- (7)ご使用後のキズ、変色、汚れ、及び保管上の不備による損傷。
- (8)腐食による故障および損傷。
- (9)樹脂加工やメッキの磨耗や打痕、プラスチック部の損傷。
- (10)故障の原因が本製品以外(電源など)にあつてそれを点検、修理した場合。

本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて、無償修理をお約束するものです。

したがって、この保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

正規輸入代理店：株式会社ネイビーズ  
〒104-0061 東京都中央区銀座1-7-3 京橋三菱ビル7階  
電話:03-5159-5358 FAX:03-5159-5359

Tivoli Audioサポートセンター情報  
support@navys.jp  
電話番号：03-6631-7839  
受付時間：10:00～19:00(土日祝除く)

# 환영

정말 독특한 사운드 시스템을 구입하신 것을 축하드립니다. SongBook 은 시대를 초월한 디자인과 현대적인 기능을 결합합니다. 고성능 음질, 충전식 리튬 배터리, 운반 손잡이 및 내구성이 뛰어난 프레임을 갖춘 SongBook 은 완벽한 휴대용 스피커입니다. 집에서 즐겁게 지내든 야외에서 호스팅하든 SongBook 은 어떤 공간, 어떤 상황, 어떤 스타일에도 완벽합니다.

새 스피커의 기능을 최대한 활용하려면 잠시 시간을 내어 본 사용 설명서와 안전 지침을 읽어 보십시오. 문의사항이 있으시면 언제든지 대리점이나 Tivoli Audio 에 직접 문의하시기 바랍니다.

배송 중에 발생한 손상은 공장 보증에 포함되지 않으므로 무전기를 배송해야 할 경우를 대비해 상자와 원래 포장재를 보관해 두십시오.

우리 모두를 대신하여 Tivoli Audio 를 선택해 주셔서 감사드리며, 새로운 SongBook 을 즐겨보세요!

**SongBook 에 포함된 내용은 다음과 같습니다.**

- USB-C-USB-C 케이블 1 개
- 극세사 천 1 개
- 1 개의 리튬 이온 배터리 팩(장착됨)

이들 품목 중 하나라도 누락된 경우 대리점이나 Tivoli Audio 에 문의하십시오.

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA  
[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

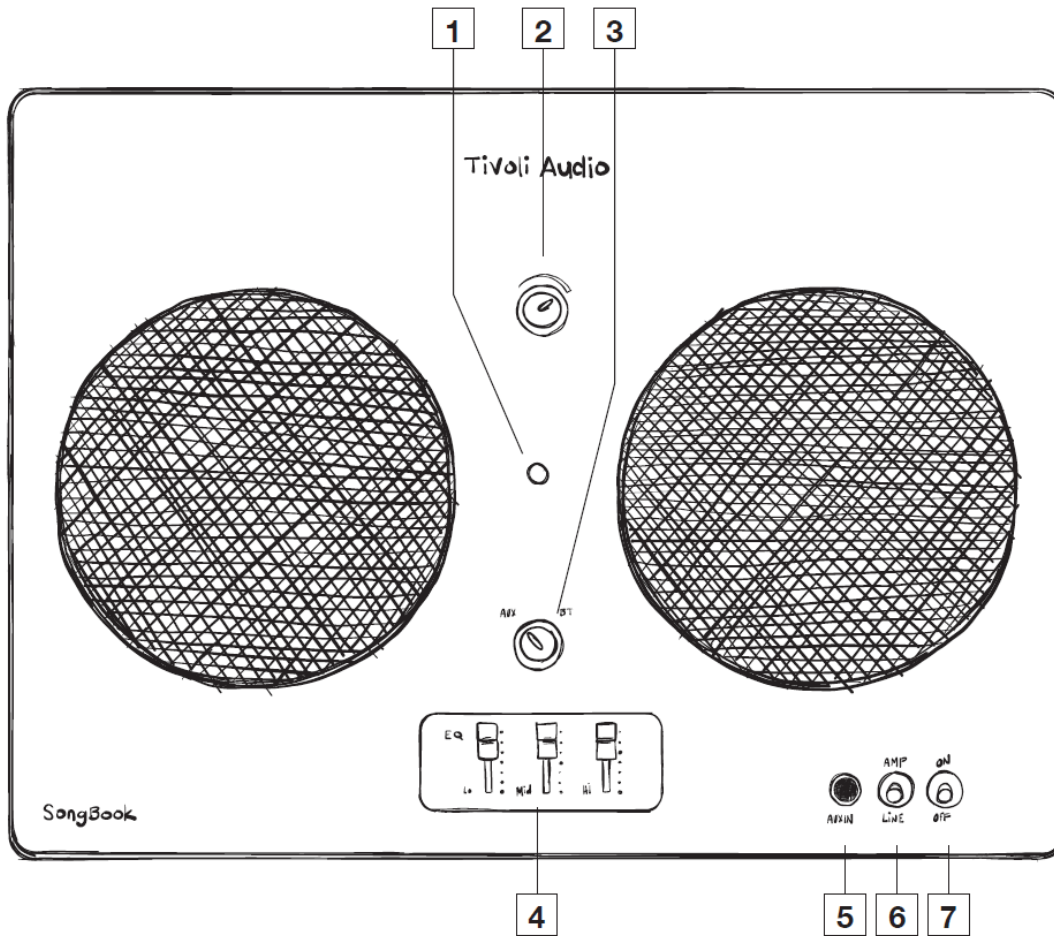
## 시작하기 전에

안전을 위해 SongBook 은 공장에서 부분적으로 충전된 배터리와 함께 배송됩니다. 장치가 꺼진 상태에서 전원 공급 장치(별매)를 연결하고 벽면 콘센트에 연결하여 배터리를 충전하십시오. SongBook 은 USB-C 충전 포트를 통해 USB PD 고속 충전을 지원합니다. 최대 충전 속도를 달성하려면 충전기에서 전달되는 전력이 Songbook 에서 요구하는 최소 5W 에서 최대 30W 사이여야 합니다.

많은 충전식 장치와 마찬가지로 SongBook 이 새 제품이고 처음 연결되거나 몇 주 동안 사용하지 않은 경우 LED 가 깜박이기 시작하기 전에 지연이 나타날 수 있습니다. 이는 배터리가 손상되지 않도록 보호하기 위해 설계된 전원 관리 시스템의 기능입니다. 배터리가 최대 용량으로 작동하려면 최대 4 번의 충전/방전 주기가 걸릴 수 있습니다.

# 기능 가이드

## 전면 패널



1. 볼륨: 볼륨을 조정하려면 회전하세요.
2. LED 표시기: SongBook 이 켜져 있을 때와 소스, 배터리 및 충전 상태를 표시합니다.  
 녹색: 보조  
 파란색: 블루투스  
 빨간색: 배터리 부족
3. 소스 노브: 보조 모드를 사용하려면 왼쪽으로 돌립니다. 블루투스를 사용하려면 오른쪽으로 돌립니다.
4. EQ 섹션: Lo, Mid, Hi 주파수 대역을 조정하여 사운드를 맞춤화합니다. 조정 범위는 -6dB 에서 +6dB 입니다.
5. 입력: 1/4"(6.35mm) 보조 입력. MP3 플레이어, 레코드 플레이어, 키보드, 기타 또는 기타 악기를 연결하는 데 사용됩니다. 귀하의 입력에는 1/8" ~ 1/4" 어댑터를 사용해야 할 수도 있습니다.
6. 앰프/라인 토글 스위치: 온보드 프리앰프를 활성화합니다.  
 MP3 플레이어, 키보드 또는 기타 라인 레벨 입력을 연결할 때 라인으로 설정하십시오.  
 기타나 고임피던스 입력이 필요한 기타 입력을 연결할 때는 Amp 로 설정하십시오.
7. 켜기/끄기 토글 스위치: 스위치를 올리면 전원이 켜지고 내리면 전원이 꺼집니다.

## 후면 패널

8. USB-C: USB-C 충전 포트, 최대 30W 의 USB PD 고속 충전과 호환됩니다.  
충전기는 포함되어 있지 않습니다.
9. BT: 블루투스 페어링 모드로 들어가려면 누릅니다. LED 가 파란색으로 깜박이며 Bluetooth 페어링 모드를 나타냅니다.
10. 서비스: USB-A 서비스 포트. 공인된 Tivoli 서비스 센터에서만 사용할 수 있습니다.

## 블루투스 작동

페어링하기 전에 스마트 기기가 다른 블루투스 제품과 연결되어 있지 않은지 확인하세요. 장치는 다르게 페어링될 수 있습니다. 아래는 일반적인 가이드입니다.

1. SongBook 을 "BT" 위치로 돌립니다. SongBook 은 파란색 LED 가 깜박이면서 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다. 페어링 모드를 시작하려면 후면 패널에 있는 페어링 버튼을 누르세요.
2. 휴대폰이나 태블릿의 Bluetooth 설정 화면으로 이동하세요.
3. SongBook\_XXXXX 와 유사한 이름을 가진 장치를 선택하십시오.
4. Bluetooth 연결음이 들리면 SongBook 과 페어링된 것입니다.

## 보조작동

SongBook 은 독립형 스피커로 사용할 수 있습니다. ¼인치(6.35mm) 보조 입력을 사용하여 모든 라인, 헤드폰 레벨 또는 고임피던스 소스를 스피커에 연결하세요. SongBook 의 볼륨 조절기나 오디오 소스의 볼륨 조절기를 사용하여 스피커의 볼륨을 조절할 수 있습니다. 장치에 1/4 인치~1/8 인치(6.35mm~3.5mm) 어댑터를 사용해야 할 수도 있습니다.

## AMP/LINE 토글 스위치

이 토글 스위치는 온보드 프리앰프를 제어하여 다양한 입력을 연결할 수 있습니다.

**LINE:** 라인 또는 헤드폰 레벨 소스를 연결할 때 스위치를 Line 으로 설정합니다. 이 설정은 온보드 프리앰프를 끄며 추가 증폭이 필요하지 않은 입력과 함께 사용하기 위한 것입니다.

MP3 플레이어, 레코드 플레이어, 키보드 또는 기타 라인 레벨 입력을 연결할 때 이 설정을 사용하십시오.

**AMP:** 기타, 베이스 또는 고임피던스 입력이 필요한 기타 악기를 연결할 때 스위치를 Amp 로 설정합니다. 이 설정은 온보드 프리앰프를 켜고 추가 증폭이 필요한 악기 또는 기타 입력과 함께 사용하기 위한 것입니다.

높은 임피던스 입력이 필요한 악기나 기타 입력을 연결할 때 이 설정을 사용하십시오.

## 앰프를 높여보세요

스위치를 AMP 로 설정하면 AUX IN 입력이 Bluetooth 모드에서 활성화됩니다. 홈 연습이나 오픈 마이크 나이트에 이 기능을 사용해 보세요! Bluetooth 에서 트랙을 재생하고 AMP 입력을 사용하여 함께 연주하세요.

### 주의:

보조 입력을 연결하거나 분리하기 전에 항상 볼륨을 0 으로 낮추십시오.

어떤 설정을 사용해야 할지 확실하지 않은 경우:

- 먼저 토글을 LINE 으로 설정하세요.
- 더 많은 볼륨이 필요한 경우: 토글을 AMP 로 설정하세요.
- 라인 레벨 소스를 연결할 때 토글 스위치를 AMP 로 설정하지 않도록 주의하세요. 추가 입력 볼륨으로 인해 SongBook 스피커가 손상될 수 있습니다.

## EQ 섹션

슬라이더를 사용하여 원하는 대로 사운드를 조정하십시오. Lo, Mid 및 Hi 주파수 범위를 조정합니다. 각 슬라이더의 범위는 -6dB 에서 +6dB 입니다. 전면 패널의 슬라이더 지점은 +/- 2, 4, 6dB 에 해당합니다.

## 배터리 팩 정보

SongBook 은 밀봉된 리튬 이온 셀 팩을 사용합니다. 전면 패널 LED 는 전원, 배터리 전원 및 충전 상태 표시기 역할을 합니다. 인증된 Tivoli Audio SongBook 리튬 이온 배터리만 사용하십시오. 완전 충전 시 예상 배터리 수명은 10 시간입니다. 참고: 배터리 수명은 볼륨 및 EQ 설정에 따라 다릅니다.

### 배터리 부족

SongBook 의 전원을 켜지만 연결하지 않은 경우, 배터리가 방전되면 LED 표시기가 빨간색으로 바뀌어 배터리를 재충전해야 함을 나타냅니다. LED 가 빨간색으로 표시된 순간부터 SongBook 이 꺼질 때까지 남은 재생 시간은 30 분에서 1 시간 사이로 예상됩니다. 예를 들어, SongBook 은 높은 볼륨 수준보다 낮은 볼륨에서 배터리를 사용하여 더 오래 재생할 수 있습니다. 노래책을 사용하면서 재충전이 필요한 재생 시간이 얼마나 되는지 더 잘 알게 될 것입니다. Bluetooth®를 사용할 때 SongBook 의 배터리 재생 시간이 줄어들 수도 있습니다.

오랫동안 사용하지 않을 때 SongBook 을 연결해 두면 배터리가 조기에 마모될 수 있습니다. 전원 공급 장치를 사용하여 SongBook 을 작동하는 데 아무런 해가 없지만 충전 시간은 영향을 받습니다. SongBook 은 전원에 연결되어 충전 중일 때에도 항상 배터리가 부족합니다.

### 충전 중

USB-C 충전 장치는 SongBook 에 포함되어 있지 않습니다.



SongBook 은 USB-C 충전 포트를 통해 USB PD 고속 충전을 지원합니다. 충전기에서 전달되는 전력은 최대 속도를 달성하기 위해 Songbook 에서 요구하는 최소 5W 에서 최대 30W 사이여야 합니다.  
가장 빠른 충전을 위해서는 15V 1.5A 를 공급할 수 있는 USB-C PD 충전기를 사용하세요.

#### LED 표시기:

- 빨간색(깜박임): SongBook 이 충전 중입니다.
- 녹색(깜박임): SongBook 충전이 완료되었습니다.

#### 대기 모드

SongBook 의 전원이 켜져 있고 유휴 상태이면 자동으로 대기 모드로 전환됩니다.

**일반 대기:** AUX 입력 모드에서 20 분 동안 오디오를 재생하지 않으면 송북이 일반 대기 모드로 들어갑니다. 스피커를 깨우려면 전원 스위치를 껐다가 다시 켜십시오. 일반 대기 모드의 전력 소비는 0.5W 미만입니다.

**네트워크 대기:** BT 모드에서 20 분 동안 오디오를 재생하지 않으면 송북이 네트워크 대기 모드로 들어갑니다. 스피커를 깨우려면 전원/소스를 한 번 누릅니다. 네트워크 대기 모드에서의 전력 소비는 2W 미만입니다.

## 명세서

모델:	SongBook
유형:	Premium Bluetooth® SoundSystem
드라이버:	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
정격 출력:	2x20W
정격 입력:	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
배터리 팩:	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
배터리 전류:	650mA
AC 어댑터:	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
치수:	305mm W x 230mm H x 127mm D
무게:	7 lbs, 3.2 kgs
작동 온도:	0-45°C

## 제한적 보증

Tivoli Audio는 매우 높은 기준에 맞춰 제품을 제조하고 있으며 우리 제품이 좋은 성능을 발휘할 것이라고 확신합니다. 따라서 당사는 원래 구입일로부터 미국에서는 1년, 유럽 연합에서는 2년 동안 재료 및 제작 기술의 제조 결함에 대해 원래 소유자에게 제품을 보증합니다. 법령에 따라 최소 보증 기간이 정해져 있는 국가의 경우 보증 기간은 법정 요구 기간입니다. 다른 모든 지역의 보증 기간은 1년입니다.

이 보증은 부적절한 설치, 결함이 있는 보조 장비, 개조, 무단 수리, 운송 손상 또는 손실, 남용, 사고, 부적절한 전압/전류에서의 사용, 낙뢰 또는 기타 천재지변, 정상적인 마모 및 파손, 상업적인 손상으로 인해 발생한 손상에는 적용되지 않습니다. 승인되지 않은 대리점에서 사용하거나 구입하십시오. 보증 서비스를 받으려면 보증 기간 내에 공인 대리점에서 장치를 구입했다는 증거로 구매 증명이 필요할 수 있습니다. 서비스가 필요한 경우 먼저 대리점이나 Tivoli Audio에 연락하지 않고 제품을 반품하지 마십시오.

이 보증은 양도할 수 없습니다. Tivoli Audio는 본 제품으로 인해 발생한 시간 손실, 불편함, 제품 사용 손실 또는 손해에 대해 비용을 지불하지 않습니다.

본 보증은 귀하에게 특정한 법적 권리를 부여하며 귀하는 주에 따라 다른 권리를 가질 수도 있습니다. 일부 주에서는 묵시적 보증에 대한 제한이나 결과적 손해의 배제를 허용하지 않으므로 이러한 제한 사항이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

더 많은 보증 정보를 보려면 [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com) 을 방문하십시오.

유럽 보증 정보를 보려면 [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu) 를 방문하십시오.

# Tivoli Audio™

THANK YOU FOR YOUR PURCHASE  
제품을 구입해 주셔서 감사합니다.

본제품의 보증기간은 지역에 따라다릅니다. 정확한 정보는 구매처에 문의하십시오.  
제품의 전체 사용설명서는 [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)에서 다운받으시기 바랍니다.



본사 : 서울특별시 중구 장충단로8가길 26  
TEL : 02) 2334-2233  
FAX : 02) 2263-3627  
A/S : 02) 2334-8804

티블리오디오 공식 수입판매원 (Tivoli Audio Authorized Distributor)

## 보증 정보

1. AS기간 : 구입일로부터 1년간(극동음향 정식 수입품만 해당)
2. AS기준(AS보증 기간 내) :
  - 무상 AS : 정상적인 상태에서 자연 발생하는 성능
  - 유상 AS : 소비자의 부주의(이동, 낙하, 충격, 파손 등)로 발생한 문제 등
3. AS 불가 기준
  - 해외 직구, 병행 수입품의 경우
4. 교환 및 환불 기준
  - 구매 후 10일 이내 기능적 문제 발생 시 교환, 무상수리 또는 환불
5. 관련 URL

[www.kdsound.co.kr](http://www.kdsound.co.kr)

# 欢迎

恭喜您购买了真正独特的音响系统。SongBook 将永恒的设计与现代功能融为一体。高性能音质、可充电锂电池、提手和耐用框架使 SongBook 成为完美的便携式扬声器。无论是在家中娱乐还是在户外主持，SongBook 都适合任何空间、任何情况和任何风格。

要充分利用新扬声器的功能，请花点时间阅读本用户手册和安全说明。如果您有任何疑问，请随时联系您的经销商或直接联系 Tivoli Audio。

如果您需要运输收音机，请保存纸箱和原始包装，因为运输损坏不在工厂保修范围内。

我谨代表我们所有人，感谢您选择 Tivoli Audio，并享受您的新歌本！

您应该在您的歌集中找到：

- 一 (1) 根 USB-C 转 USB-C 电缆
- 一 (1) 块超细纤维布
- 一 (1) 个锂离子电池组 (已安装)

如果缺少任何这些物品，请联系您的经销商或 Tivoli Audio。

Tivoli Audio  
Boston, MA  
USA

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)  
[info@tivoliaudio.com](mailto:info@tivoliaudio.com)

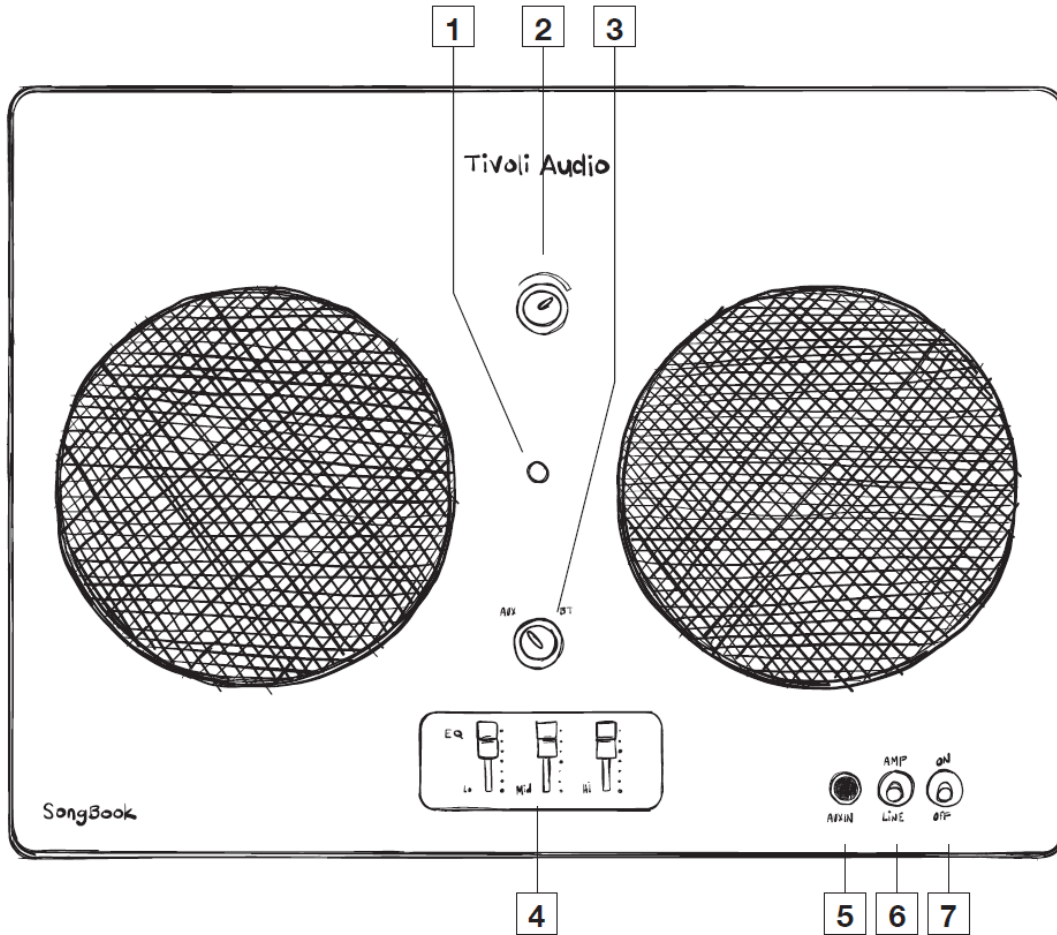
## 在你开始之前

为了您的安全，SongBook 出厂时配有部分充电的电池。关闭设备后，连接电源（不包含在供货范围内）并将其插入墙壁插座为电池充电。SongBook 支持通过 USB-C 充电端口进行 USB PD 快速充电。充电器提供的功率必须介于歌曲集所需的最小 5 瓦和最大 30 瓦之间，才能实现最大充电速度。

与许多可充电设备一样，当 SongBook 是全新的且首次插入时，或者几周未使用时，您可能会看到 LED 开始闪烁之前的延迟。这是电源管理系统的一项功能，旨在保护电池免受损坏。电池可能需要最多 4 个充电/放电周期才能满容量运行。

# 功能指南

## 前面板



1. 音量：旋转调节音量。
2. LED 指示灯：指示 SongBook 何时开启，以及信号源、电池和充电状态。  
绿色：辅助  
蓝色：蓝牙  
红色：电池电量低
3. 源旋钮：向左旋转进入辅助模式。向右转动蓝牙。
4. EQ 部分：通过调整 Lo、Mid、Hi 频段来定制您的声音。调节范围为-6dB 至+6dB。
5. 输入：1/4" (6.35mm) 辅助输入。用于插入 MP3 播放器、电唱机、键盘、吉他或其他乐器。您的输入可能需要使用 1/8" 至 1/4" 适配器。
6. 放大器/线路切换开关：激活板载前置放大器。  
插入 MP3 播放器、键盘或其他线路电平输入时设置为线路。  
当插入吉他或其他需要高阻抗输入的输入时，设置为“放大器”。
7. 开/关切换开关：向上切换为开机，向下切换为关闭。

## 后面板

8. **USB-C** : USB-C 充电端口，兼容高达 30W 的 USB PD 快充。  
不包括充电器。
9. **BT** : 按下可进入蓝牙配对模式。LED 将闪烁蓝色，表示蓝牙配对模式。
10. **服务** : USB-A 服务端口。仅供授权的 Tivoli 服务中心使用。

## 蓝牙操作

配对之前，请确认您的智能设备未连接到任何其他蓝牙产品。设备的配对方式可能不同。以下是一般指南。

1. 将 SongBook 转到“BT”位置。SongBook 应自动进入配对模式，由闪烁的蓝色 LED 指示。要启动配对模式，请按后面板上的配对按钮。
2. 转至手机或平板电脑上的蓝牙设置屏幕。
3. 选择名称类似于“SongBook\_XXXXX”的设备。
4. 听到蓝牙连接音后，即表示您已与歌本配对。

## 辅助操作

SongBook 可用作独立扬声器。使用 1/4 英寸（6.35 毫米）辅助输入将任何线路、耳机电平或高阻抗源连接到扬声器。您可以使用 SongBook 上的音量控制或音频源的音量控制来控制扬声器的音量。您的设备可能需要使用 1/4” 至 1/8”（6.35 毫米至 3.5 毫米）适配器。

## AMP / LINE 切换开关

该切换开关控制板载前置放大器，允许您连接各种输入。

**LINE** : 插入线路或耳机电平源时，将开关设置为“Line”。此设置可关闭板载前置放大器，适用于不需要额外放大的输入。连接 MP3 播放器、电唱机、键盘或其他线路电平输入时使用此设置。

**AMP** : 插入吉他、贝斯或其他需要高阻抗输入的乐器时，将开关设置为 Amp。此设置可打开板载前置放大器，适用于需要额外放大的乐器或其他输入。

连接仪器或其他需要高阻抗输入的输入时使用此设置。

## 放大它

当开关设置为 AMP 时，AUX IN 输入在蓝牙模式下处于活动状态。使用此功能进行家庭练习或开放麦克风之夜！通过蓝牙播放曲目并使用 AMP 输入一起播放。

## 警告：

在插入或拔出辅助输入之前，请务必将音量调低至 0。

如果您不确定要使用哪个设置：

- 首先将开关设置为 LINE
- 如果您需要更大音量：将开关设置为 AMP
- 连接线路电平源时，请注意不要将切换开关设置为 AMP。额外的输入音量可能会损坏 SongBook 的扬声器。

## 情商部分

使用滑块根据您的喜好定制声音。调整 Lo、Mid 和 Hi 频率范围 - 每个滑块范围从 -6 dB 到 +6dB。前面板上滑块旁边的点对应于 +/- 2、4、6 dB。

## 关于电池组

SongBook 使用密封的锂离子电池组。前面板 LED 用作电源、电池电量和充电状态指示灯。仅使用授权的 Tivoli Audio SongBook 锂离子电池。充满电后预计电池寿命为 10 小时。注意：电池寿命因音量和均衡器设置而异。

### 低电量

当 SongBook 打开但未插入电源时，由于电池电量耗尽，LED 指示灯将变为红色，表明电池需要充电。从 LED 呈红色亮起直至 SongBook 关闭的剩余播放时间估计在 30 分钟到 1 小时之间。例如，使用电池时，SongBook 在较低音量下播放的时间可能比在较高音量下播放的时间长。当您使用歌曲集时，您将更好地了解需要充电之前还有多少播放时间。您可能还会注意到，使用蓝牙® 时，SongBook 的电池播放时间会缩短。

长时间不使用时将 SongBook 插上电源可能会导致电池过早磨损。使用电源操作 SongBook 没有什么坏处，但充电时间会受到影响。即使插入电源并充电，SongBook 也始终会耗尽电池电量。

### 收费

SongBook 中不包含 USB-C 充电设备。

SongBook 支持通过 USB-C 充电端口进行 USB PD 快速充电。充电器提供的功率必须介于歌曲集所需的最小 5 瓦和最大 30 瓦之间，才能达到最大速度。

为了实现最快的充电速度，请使用能够提供 15V 1.5A 电流的 USB-C PD 充电器。

### LED 指示灯：

- 红色 ( 闪烁 ) : SongBook 正在充电。
- 绿色 ( 闪烁 ) : SongBook 充电完成。



## 待机模式

如果 SongBook 处于开机和闲置状态，它会自动进入待机模式。

**正常待机：**在 AUX IN 模式下，SongBook 将在 20 分钟不播放音频后进入正常待机。要唤醒扬声器，请先关闭电源开关，然后再打开。正常待机模式下的功耗低于 0.5W。

**网络待机：**在 BT 模式下，SongBook 将在 20 分钟不播放音频后进入网络待机。要唤醒扬声器，单击电源/音源按钮。网络待机模式下的功耗低于 2W。

## 规格

模型：	SongBook
类型：	Premium Bluetooth® SoundSystem
驱动程序：	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
额定输出：	2x20W
额定输入：	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
电池组：	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
电池电流：	650mA
AC 适配器：	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
方面：	305mm W x 230mm H x 127mm D
重量：	7 lbs, 3.2 kgs
工作温度：	0-45°C

本设备包含型号核准代码为：CMIIT ID: 2023DP17088, HSBT6951 的无线电发射模块。

## 有限保修

Tivoli Audio 按照非常高的标准制造其产品，我们相信我们的产品将表现良好。因此，我们向原所有者保证我们的产品不存在材料和工艺上的制造缺陷，自原始购买之日起，在美国保修期为一年，在欧盟保修期为两年。对于法律规定最低保修条款的国家，保修期限为法定期限。在所有其他地点，保修期为一年。

本保修不适用于因安装不当、辅助设备故障、改装、未经授权的维修、运输损坏或丢失、滥用、事故、电压/电流不当、雷击或其他天灾、正常磨损、商业损坏而造成的损坏。使用或从未经授权的经销商处购买。保修服务可能需要提供购买凭证，以证明设备是在保修期内从授权经销商处购买的。如果需要维修，请不要在未先联系经销商或 Tivoli Audio 的情况下退回产品。

本保修不可转让。Tivoli Audio 不会对产品造成的时间损失、不便、产品使用损失或损坏进行赔偿。

本保修赋予您特定的法律权利，并且您可能还拥有因州而异的其他权利。某些州不允许限制默示保证或排除间接损害，因此，这些限制可能不适用于您。

如需了解更多保修信息，请访问我们的网站 [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

有关欧洲保修信息，请访问我们的网站 [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)

# SONGBOOK 使用說明書

恭喜您購買了真正獨特的音響系統。SongBook 將永恆的設計與現代功能融為一體。高性能音質、可充電鋰電池、提手和耐用框架使 SongBook 成為完美的便攜式揚聲器。無論是在家中娛樂還是在戶外主持，SongBook 都適合任何空間、任何情況和任何風格。

要充分利用新揚聲器的功能，請花點時間閱讀本用戶手冊和安全說明。如果您有任何疑問，請隨時聯繫您的經銷商或直接聯繫 Tivoli Audio。

如果您需要運輸收音機，請保存紙箱和原始包裝，因為運輸損壞不在工廠保修範圍內。

我謹代表我們所有人，感謝您選擇 Tivoli Audio，並享受您的新歌本！

**您應該在您的歌集中找到：**

- (1) 根 USB-C 轉 USB-C 電纜
- (1) 塊超細纖維布
- (1) 個鋰離子電池組（已安裝）

如果缺少任何這些物品，請聯繫您的經銷商或 Tivoli Audio。

台音貿易有限公司  
Taiwan Audio Trading Co., Ltd.  
台中市 40880 南屯區龍富路三段 655 號  
No. 655, Sec. 3, Long Fu Rd., Nantun Dist., Taichung City 40880, Taiwan  
Tel: +886 4-23862252

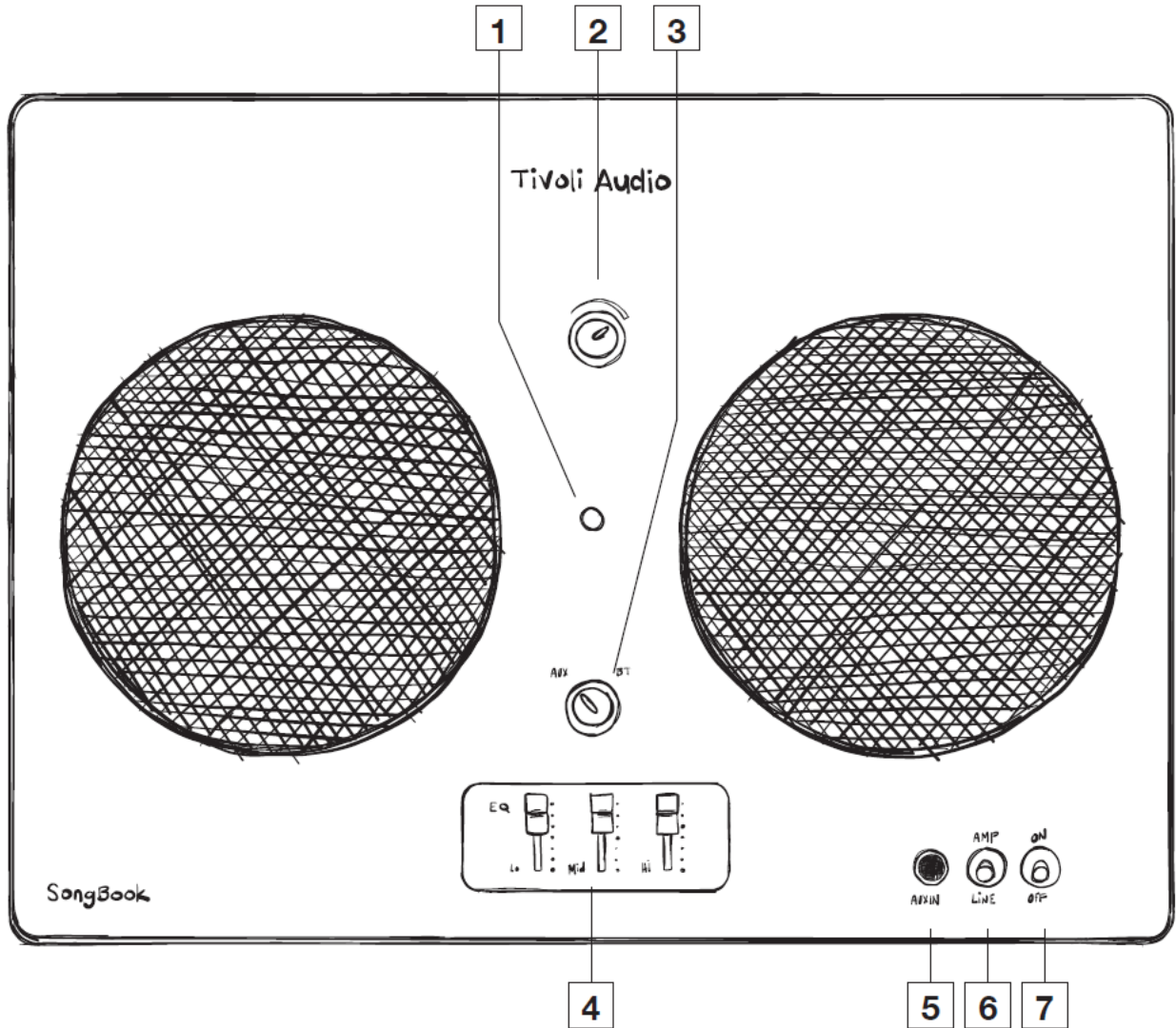
## 在你開始之前

為了您的安全，SongBook 出廠時配有部分充電的電池。關閉設備後，連接電源（不包含在供貨範圍內）並將其插入牆壁插座為電池充電。SongBook 支持通過 USB-C 充電端口進行 USB PD 快速充電。充電器提供的功率必須介於歌曲集所需的最小 5 瓦和最大 30 瓦之間，才能實現最大充電速度。

與許多可充電設備一樣，當 SongBook 是全新的且首次插入時，或者幾週未使用時，您可能會看到 LED 開始閃爍之前的延遲。這是電源管理系統的一項功能，旨在保護電池免受損壞。電池可能需要最多 4 個充電/放電週期才能滿容量運行。

# 功能指南

## 前面板



1. 音量：旋轉調節音量。
2. LED 指示燈：指示 SongBook 何時開啟，以及信號源、電池和充電狀態。
  - 綠色：輔助
  - 藍色：藍牙
  - 紅色：電池電量低
3. 源旋鈕：向左旋轉進入輔助模式。向右轉動藍牙。
4. EQ 部分：通過調整 Lo、Mid、Hi 頻段來定制您的聲音。調節範圍為-6dB 至+6dB。
5. 輸入：1/4" (6.35mm) 輔助輸入。用於插入 MP3 播放器、電唱機、鍵盤、吉他或其他樂器。您的輸入可能需要使用 1/8" 至 1/4" 適配器。
6. 放大器/線路切換開關：激活板載前置放大器。
  - 插入 MP3 播放器、鍵盤或其他線路電平輸入時設置為線路。
  - 當插入吉他或其他需要高阻抗輸入的輸入時，設置為“放大器”。
7. 開/關切換開關：向上切換為開機，向下切換為關閉。

## 後面板

8. USB-C : USB-C 充電端口，兼容高達 30W 的 USB PD 快充。
  - 不包括充電器。
9. BT : 按下可進入藍牙配對模式。LED 將閃爍藍色，表示藍牙配對模式。
10. SERVICE : USB-A 服務端口。僅供授權的 Tivoli 服務中心使用。

## 藍牙操作

配對之前，請確認您的智能設備未連接到任何其他藍牙產品。設備的配對方式可能不同。以下是一般指南。

1. 將 SongBook 轉到“BT”位置。SongBook 應自動進入配對模式，由閃爍的藍色 LED 指示。要啟動配對模式，請按後面板上的配對按鈕。
2. 轉至手機或平板電腦上的藍牙設置屏幕。
3. 選擇名稱類似於“SongBook\_XXXX”的設備。
4. 聽到藍牙連接音後，即表示您已與歌本配對。

## 輔助操作

SongBook 可用作獨立揚聲器。使用 6.35 毫米輔助輸入將任何線路、耳機電平或高阻抗源連接到揚聲器。您可以使用 SongBook 上的音量控制或音頻源的音量控制來控制揚聲器的音量。您的設備可能需要使用 6.35 毫米至 3.5 毫米適配器。

### AMP / LINE 切換開關

該切換開關控制板載前置放大器，允許您連接各種輸入。

LINE : 插入線路或耳機電平源時，將開關設置為“Line”。此設置可關閉板載前置放大器，適用於不需要額外放大的輸入。

連接 MP3 播放器、電唱機、鍵盤或其他線路電平輸入時使用此設置。

AMP : 插入吉他、貝斯或其他需要高阻抗輸入的樂器時，將開關設置為 Amp。此設置可打開板載前置放大器，適用於需要額外放大的樂器或其他輸入。

### 放大它

當開關設置為 AMP 時，AUX IN 輸入在藍牙模式下處於活動狀態。使用此功能進行家庭練習或開放麥克風之夜！通過藍牙播放曲目並使用 AMP 輸入一起播放。

警告：

1. 在插入或拔出輔助輸入之前，請務必將音量調低至 0。
2. 如果您不確定要使用哪個設置：
  - 首先將開關設置為 LINE
  - 如果您需要更大音量：將開關設置為 AMP
3. 連接線路電平源時，請注意不要將切換開關設置為 AMP。額外的輸入音量可能會損壞 SongBook 的揚聲器。

## 情商部分

使用滑塊根據您的喜好定制聲音。調整 Lo、Mid 和 Hi 頻率範圍 - 每個滑塊範圍從 -6 dB 到 +6dB。前面板上滑塊旁邊的點對應於 +/- 2、4、6 dB。

## 關於電池組

SongBook 使用密封的鋰離子電池組。前面板 LED 用作電源、電池電量和充電狀態指示燈。僅使用授權的 Tivoli Audio SongBook 鋰離子電池。充滿電後預計電池壽命為 10 小時。注意：電池壽命因音量和均衡器設置而異。

### 低電量

當 SongBook 打開但未插入電源時，由於電池電量耗盡，LED 指示燈將變為紅色，表明電池需要充電。從 LED 呈紅色亮起直至 SongBook 關閉的剩餘播放時間估計在 30 分鐘到 1 小時之間。例如，使用電池時，SongBook 在較低音量下播放的時間可能比在較高音量下播放的時間長。當您使用歌曲集時，您將更好地了解需要充電之前還有多少播放時間。您可能還會注意到，使用藍牙® 時，SongBook 的電池播放時間會縮短。

長時間不使用時將 SongBook 插上電源可能會導致電池過早磨損。使用電源操作 SongBook 沒有什麼壞處，但充電時間會受到影響。即使插入電源並充電，SongBook 也始終會耗盡電池電量。

### 收費

SongBook 中不包含 USB-C 充電設備。

SongBook 支持通過 USB-C 充電端口進行 USB PD 快速充電。充電器提供的功率必須介於歌曲集所需的最小 5 瓦和最大 30 瓦之間，才能達到最大速度。

為了實現最快的充電速度，請使用能夠提供 15V 1.5A 電流的 USB-C PD 充電器。

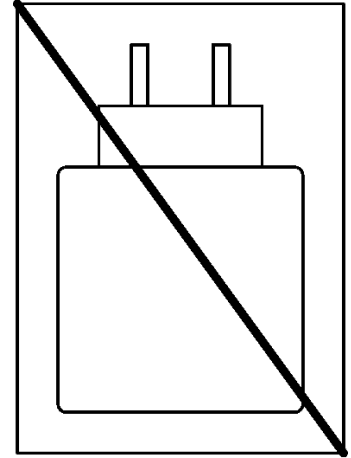
LED 指示燈：

紅色（閃爍）：SongBook 正在充電。

綠色（閃爍）：SongBook 充電完成。

## 規格

模型：	SongBook
類型：	Premium Bluetooth® SoundSystem
驅動程序：	1x 3.5" Sub, 1x 3.5" Full range
輔助輸入：	6.35 毫米輸入
端口：	USB-C 充電端口 USB-A 服務端口
額定輸入：	5Vdc, 3A 9Vdc, 2.5A 15Vdc, 1.5A
電池組：	Lithium Ion 7.2Vdc, 3250mAh
電池電流：	650mA
AC 適配器：	Not Included Compatible with USB PD Fast Charging
方面：	305mm W x 230mm H x 127mm D
重量：	7 lbs, 3.2 kgs



台音貿易有限公司

Taiwan Audio Trading Co., Ltd.

台中市 40880 南屯區龍富路三段 655 號

No. 655, Sec. 3, Long Fu Rd., Nantun Dist., Taichung City 40880, Taiwan

Tel: +886 4-23862252

### 低功率射頻器材技術規範

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 有限保固

Tivoli Audio 按照非常高的標準製造其產品，我們相信我們的產品將表現良好。因此，我們向原所有者保證我們的產品不存在材料和工藝上的製造缺陷，自原始購買之日起，在美國保固期為一年，在歐盟保固期為兩年。對於法律規定最低保固條款的國家，保固期限為法定期限。在所有其他地點，保固期為一年。

本保固不適用於因安裝不當、輔助設備故障、改裝、未經授權的維修、運輸損壞或遺失、濫用、事故、電壓/電流不當、雷擊或其他天災、正常磨損、商業用途而造成的損壞。使用或從未經授權的經銷商處購買。保固服務可能需要提供購買憑證，以證明設備是在保固期內從授權經銷商購買的。如果需要維修，請不要在未先聯絡經銷商或 Tivoli Audio 的情況下退回產品。

本保固不可轉讓。Tivoli Audio 不會對產品造成的時間損失、不便、產品使用損失或損壞進行賠償。

本保固賦予您特定的法律權利，並且您還可能擁有因州而異的其他權利。某些州不允許限制默示保固或排除間接損害，因此，這些限制可能不適用於您。

如需了解更多保固信息，請訪問我們的網站 [www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

有關歐洲保固信息，請訪問我們的網站 [www.tivoliaudio.eu](http://www.tivoliaudio.eu)



## ROHS Declaration

Below Tivoli Audio SongBook Product manufactured by Hansong (Nanjing) Technology Limited as listed below table.  
 Hereby certify that they are RoHS compliant and meeting the requirement of EU Directive 2011/65/EU.

設備名稱 Equipment name: SongBook , 型號 (型式) Type designation (Type):						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium(Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls(PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers(PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
連接線	○	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
包裝	○	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。            Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。            Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。            Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

Company: Tivoli Audio, Inc.  
28 Atlantic Ave, Suite 133, Boston, MA 02110, USA

Manufacturer: Tivoli Audio, Inc.  
28 Atlantic Ave, Suite 133, Boston, MA 02110, USA

Product: Premium Bluetooth Sound System  
Brand Name: Tivoli Audio  
Model No.: SongBook

The above model complies with the following Directives:

Low Voltage Directive 2014/35/EU

RED Directive 2014/53/EU

ERP Directive 2009/125/EC

The product described above is in conformity with the requirements of the following documents:

Test Report:	Conformity with the standards:	Report NO:	Issued Date:
ERP	PPP 10068A:2023 (EU) 2023/826:2023-04-17	48.420.23.1705.00	23/11/2023
LVD	EN 62368-1:2014+A11:2017	48.420.23.1706.00	15/11/2023
RED	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019 11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2(2023 01) Draft ETSI EN 301 489- 17 V3.2.6(2023 06) EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3: 2013+A2:2021 ETSI EN 300328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020	BL-SZ2371013-401 BL-SZ2371013-402 BL-SZ2371013-601 BL-SZ2371013-701	01/09/2023

This product which is defined herein was manufactured under the conditions of the European Union directive and standards.



## **Manufactured by**

Tivoli Audio, Inc  
Boston, MA USA

## **European Importer**

Tivoli Audio, Cooperatief  
Mariaplaats 3  
3511 LH Utrecht  
The Netherlands

[www.tivoliaudio.com](http://www.tivoliaudio.com)

 [tivoliaudio](https://www.facebook.com/tivoliaudio)

 [@tivoliaudio](https://www.instagram.com/tivoliaudio)